

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六大張 零售 貳毫

## 赫德出席北約理事會議

## 報告艾赫會談

## 美國全盤計劃

## 西方希望美國立場堅定

【法新社巴黎四日電】據外交人士可靠消息，北大西洋公約組織理事會今日對赫德報告艾赫會談結果，表示歡迎，但對其內容，則持保留態度。據悉，赫德在會談中，曾向艾森豪威爾總統報告，美國對蘇聯之政策，仍維持其基本方針，即：(一)蘇聯之擴張，應予以遏止；(二)蘇聯之行動，應予以監視；(三)蘇聯之威脅，應予以揭露；(四)蘇聯之挑釁，應予以回擊。赫德並稱，美國將繼續與蘇聯進行談判，以期達成協議。艾森豪威爾總統對此表示滿意，並稱：美國將繼續採取堅定立場，以維護北大西洋公約組織之安全。

## 美法總統發表聯合公報

## 強調非有把握

## 不開高峯會議

【法新社巴黎四日電】美法兩國總統今日發表聯合公報，強調美法兩國在當前國際形勢下，必須採取一致立場，以維護世界和平。公報中稱，美法兩國將繼續加強合作，並將在必要時，召開高峯會議。公報並稱，美法兩國將繼續採取堅定立場，以維護北大西洋公約組織之安全。

## 戴高樂會樂高戴

## 討論歐洲問題

## 結團方西強加

【法新社巴黎四日電】戴高樂總統今日與樂高戴總理舉行會談，討論歐洲問題。據悉，戴高樂總統在會談中，曾向樂高戴總理報告，法國將繼續採取堅定立場，以維護歐洲之安全。樂高戴總理對此表示滿意，並稱：法國將繼續與美國合作，以期達成協議。

【法新社巴黎四日電】戴高樂總統今日與樂高戴總理舉行會談，討論歐洲問題。據悉，戴高樂總統在會談中，曾向樂高戴總理報告，法國將繼續採取堅定立場，以維護歐洲之安全。樂高戴總理對此表示滿意，並稱：法國將繼續與美國合作，以期達成協議。

### 服過蜜滋精 發財又添丁

一年四季，快樂康寧  
青春長駐，益壽延年  
精神百倍，事業振興  
前途無量，旭日初昇

超級營養素  
延年益壽劑

念紀年週  
送附盒每  
袋行旅樂康  
載一九港銷行  
數無知婦道載  
品凡同非著超效功

### 牌靈百

機唱電音收聲歷身

特點：  
● 十吋大喇叭及高  
音喇叭  
● 音調準確，可  
調節  
● 收音靈敏，可  
收聽各電台  
● 攜帶方便，可  
隨身攜帶

### 醫國丁濟萬

香港診所：上午十時至下午六時  
電話：七四八五  
九龍診所：下午四時至七時  
電話：七四八五

萬源堂應診 電話：五七六〇四

### 蘭格蘇在克艾

球玩堡古居閒

（法新社巴黎四日電）艾森豪威爾總統今日在克拉克堡玩球。據悉，艾森豪威爾總統在克拉克堡玩球時，曾與克拉克堡之官員會談，並討論了當前國際形勢。艾森豪威爾總統在會談中，曾向克拉克堡之官員報告，美國將繼續採取堅定立場，以維護北大西洋公約組織之安全。

### 越賣越旺因為

303 \$30.00  
102 \$18.50  
201 \$20.00

正元大百二售減元大百四對每鏡眼形隱高美  
元十五百四售減元大百九對每鏡眼形隱光雙

### 隱太陽眼 驗光眼 驗光眼 驗光眼

隱太陽眼 驗光眼 驗光眼 驗光眼

### 龍眼鏡

顧光尊諸  
誤致不方牌招明認

### OMEGA Constellation de Luxe

每一星座OMEGA均經特殊精製裝表并附有瑞士政府天文台所頒發之「特別超優」獎狀

自動、游泳、避磁、避震、18K真金表面真金字

### 王米茄星座 DE LUXE

馳譽世界 一致推崇

SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE S. A. GENEVA, SWITZERLAND.

總代理：安天時洋行 OMEGA Tissot 地址：怡和大厦84室

### 太子大樓

分期出售 分期付款

訂價從速！

### 大隆

年期長久...尚有一百五十年  
地點最旺...太子道近彌敦道即伊利沙白  
中學對面三面單邊正面向南  
交通便利...一、二、A、六、八、十三及  
十四等路綫巴士均經達門前  
住宅寬敞...光綫充足空氣通爽設備齊全  
免費保養...電梯、水泵、公共電燈等均  
由本公司負責免費保養五年

訂價廉宜...由二萬一仟元起  
歡迎預購...到本地盆...或本公司

### 中秋月餅 結婚禮餅 月餅

處銷分餅月  
室冰記楊

收開  
月餅會  
月餅共  
月餅共  
月餅共

### 瀉

今天請早  
王片佈  
林家  
今日安  
半日安  
寸妖怪隱縮成一  
鬼老母縮成二  
鬼老母縮成二  
鬼老母縮成二



# 論社

## 寮國將何以自救？

寮國在東南亞，近來在國際形勢中，地位日益重要。其自救之途，不外乎外交與軍事兩端。外交方面，寮國政府已與各國建立友好關係，並參加東南亞條約組織。軍事方面，則加強國防建設，並與各國軍隊合作。寮國政府之目標，在於維護國家之獨立與主權，並促進國家之經濟發展。在當前國際形勢下，寮國之自救，實為東南亞各國之楷模。

# 英揆將在週末最後決定

## 英國大選日期

已與保守黨主席希森進行會商  
可能宣布在下月內舉行

（倫敦電）英國首相邱吉爾，將於本週末最後決定，是否在下月內舉行大選。邱吉爾已與保守黨主席希森進行會商，並就大選日期達成協議。希森表示，大選應在下月內舉行，以便選民在戰後形勢下，對政府之政策進行評議。邱吉爾對此表示贊同，並將於本週末正式宣布。

# 戴高樂擬就

## 對阿境新計劃

旨在爭取艾克支持  
在聯大揭幕後宣布內容

（巴黎電）戴高樂總統，已擬就對阿境之新計劃，旨在爭取艾克之支持。該計劃將於聯合國大會揭幕後正式宣布。戴高樂表示，該計劃之目標，在於維護阿境之和平與穩定，並促進阿境之經濟發展。艾克對此表示贊同，並將於聯合國大會上支持該計劃。

# 美法首腦會談

## 獲致圓滿結果

（法新社巴黎電）美法首腦會談，已於昨日圓滿結束。雙方就當前國際形勢達成一致意見，並決定加強合作。美國總統杜魯門表示，美法兩國之合作，對於維護世界和平與穩定具有重要意義。法國總統戴高樂亦表示，法美兩國之合作，將為世界之和平與發展做出貢獻。

# 派軍干預

## 是主

（本報訊）某國政府，已決定派軍干預某地之局勢。政府發言人表示，派軍之目的，在於維護國家之安全與穩定，並保護當地居民之生命財產安全。政府將根據局勢之發展，隨時調整派軍之規模與範圍。

# 國際局勢改善

## 冷戰開始冰解

資本共產兩主義能共存  
美蘇首腦互訪可促進兩國邦交

（本報訊）國際局勢正趨於改善，冷戰開始冰解。資本主義與共產主義兩種制度，已開始走向共存。美國與蘇聯首腦之互訪，將進一步促進兩國之邦交，並為世界之和平與穩定做出貢獻。

# 美應嚴重注視

## 蘇聯潛艇實力

已較戰時德國強大十倍  
美科學家由蘇返國稱

（華盛頓電）美國政府應嚴重注視蘇聯潛艇實力之增長。據美科學家由蘇聯返國後稱，蘇聯潛艇實力已較戰時德國強大十倍。美國政府應加強海軍建設，以應對蘇聯潛艇之威脅。

# 叛軍組國計劃

## 已被政府擊破

十月一日發行廿億公債  
已較戰時德國強大十倍

（本報訊）叛軍組國計劃，已被政府成功擊破。政府已發行二十億公債，以支持國家之建設與發展。叛軍之計劃，因缺乏資金與物資，已無法實施。

# 蘇軍裝備精良

## 擁有最新裝具

具決定性攻擊力  
美參議員吉丁

（莫斯科電）蘇聯軍隊裝備精良，擁有決定性攻擊力。美參議員吉丁表示，蘇聯軍隊之強大，將為世界之和平與穩定做出貢獻。

# 呼籲政府限制

## 港日成衣進口

（本報訊）某團體呼籲政府限制港日成衣進口。該團體表示，港日成衣進口之增加，已對本地成衣業造成嚴重影響。政府應採取措施，限制港日成衣進口，以保護本地成衣業之利益。

# 印度左傾份子

## 又在豪拉暴動

一日間與警察衝突兩次  
暗會總理英

（加爾各答電）印度左傾份子，又在豪拉發動暴動。一日間與警察發生兩次衝突。暗會總理英表示，將採取措施，維護國家之安全與穩定。

# 自由中國呼籲

## 東南亞公約國

維持泰國獨立  
維護東南亞公約國

（本報訊）自由中國呼籲東南亞公約國，維持泰國之獨立。自由中國將繼續支持東南亞公約國之宗旨，並為維護東南亞之和平與穩定做出貢獻。

# 芝加高工程

## 學校招生

（本報訊）芝加高工程學校，現正招收新生。該校為培養工程技術人才，特設此項招生。歡迎各界人士踴躍報名。

# 九模範中學

## 招生

（本報訊）九模範中學，現正招收新生。該校為培養模範人才，特設此項招生。歡迎各界人士踴躍報名。

# 某大紗廠

## 招考藝徒

（本報訊）某大紗廠，現正招考藝徒。該廠為培養技術人才，特設此項招考。歡迎各界人士踴躍報名。

### 新法文專修校

招收秋季學期新設各級男女新生  
新設九月七日開課 開始報名

- (一) 初學班：設法文、法語、法文會話、法文書法、法文文法、法文翻譯、法文閱讀、法文寫作、法文會話、法文書法、法文文法、法文翻譯、法文閱讀、法文寫作。
- (二) 商業班：設法文、法語、法文會話、法文書法、法文文法、法文翻譯、法文閱讀、法文寫作、法文會話、法文書法、法文文法、法文翻譯、法文閱讀、法文寫作。
- (三) 大學班：設法文、法語、法文會話、法文書法、法文文法、法文翻譯、法文閱讀、法文寫作、法文會話、法文書法、法文文法、法文翻譯、法文閱讀、法文寫作。
- (四) 特設小學英文班：設法文、法語、法文會話、法文書法、法文文法、法文翻譯、法文閱讀、法文寫作、法文會話、法文書法、法文文法、法文翻譯、法文閱讀、法文寫作。

校址：九龍彌敦道二八八號 電話：二二二四

### 北達成大學預科

報名：即日起每日下午六時至九時

校址：九龍彌敦道二八八號 電話：二二二四

### 美敦大學

校址：九龍彌敦道二八八號 電話：二二二四

### 東南無線電專招男女生

校址：九龍彌敦道二八八號 電話：二二二四

### 牛津

校址：九龍彌敦道二八八號 電話：二二二四

### 易通英專設

校址：九龍彌敦道二八八號 電話：二二二四

### 某大紗廠招考藝徒

校址：九龍彌敦道二八八號 電話：二二二四

### 某大紗廠招考藝徒

校址：九龍彌敦道二八八號 電話：二二二四

### 某大紗廠招考藝徒

校址：九龍彌敦道二八八號 電話：二二二四



# 派軍干預

## 共黨侵寮

### 證明北越軍入寮北

【法新社倫敦四日電】此間外交界人士今日宣佈：寮國政府已正式向聯合國提出控訴，指責北越軍隊非法侵入寮國北境，並要求聯合國採取行動，以維護寮國之領土完整與主權。

# 英美人士支持

## 聯合國干預寮戰

### 寮政府通知英法採取行動

【倫敦四日電】英美外交界人士今日表示，他們支持聯合國採取干預行動，以制止北越軍隊在寮國之非法行為。他們認為，聯合國應發揮其維護國際和平與安全之職責，並對北越政府施以必要之壓力。

# 國聯求要式正寮

## 戰寮預干隊軍派

【華盛頓四日電】美國政府今日正式向聯合國提出請求，要求聯合國派遣一支國際維和部隊，以監視北越軍隊在寮國之行動，並防止其進一步擴大戰事。美國政府表示，這將是美國對維護國際法與聯合國權威之堅定承諾。

（中央社倫敦四日電）此間外交界人士今日表示，他們支持聯合國採取干預行動，以制止北越軍隊在寮國之非法行為。他們認為，聯合國應發揮其維護國際和平與安全之職責，並對北越政府施以必要之壓力。

（中央社倫敦四日電）此間外交界人士今日表示，他們支持聯合國採取干預行動，以制止北越軍隊在寮國之非法行為。他們認為，聯合國應發揮其維護國際和平與安全之職責，並對北越政府施以必要之壓力。

# 境邊度印擾侵軍共

## 法眼遮共中是

### 國寮在場戰主

【法新社新德里四日電】印度政府今日表示，北越軍隊在寮國之非法行為，已嚴重威脅到印度之安全。印度政府呼籲中國政府採取行動，以制止北越軍隊之侵擾，並維護印度之領土完整與主權。

# 休夫訪華

## 調查軍援

【中央社台北四日電】美國政府今日宣佈，將派遣一名調查委員會成員，前往中國調查美國對華軍援之使用情況。美國政府表示，這將是美國對確保其軍援物資被合理使用之重要舉措。

# 初時風力

## 達十二級

【中央社台北四日電】氣象局今日表示，受低壓系統影響，台灣地區將出現強烈風雨。氣象局提醒民眾，應做好防範措施，以減少風雨帶來之損失。

# 蘇聯許多阿飛

## 少女深受威脅

【莫斯科四日電】蘇聯政府今日表示，許多非法飛行器（阿飛）在蘇聯領空內活動，對蘇聯公民之安全構成了嚴重威脅。蘇聯政府呼籲民眾，如發現可疑飛行器，應立即向有關部門報告。

# 呼籲政府限制

## 港日成衣進口

【倫敦四日電】英國政府今日呼籲香港政府限制日本成衣之進口，以保護英國之紡織業。英國政府表示，日本成衣之大量進口，已對英國之紡織業造成了嚴重之衝擊。

# 中共抗議印軍越境

## 印度提出覆文

【新德里四日電】印度政府今日表示，中國政府對印度軍隊在印中邊境之正常活動，提出了嚴重抗議。印度政府表示，中國政府之抗議，是毫無根據之，並呼籲中國政府停止其挑釁行為。

# 英菲日求要賴達

## 共中訴控持支

【倫敦四日電】英國政府今日表示，中國政府對英國在緬甸之軍事行動，提出了嚴重抗議。英國政府表示，中國政府之抗議，是毫無根據之，並呼籲中國政府停止其挑釁行為。

# 入侵軍共傳

## 區地克達拉

【新德里四日電】印度政府今日表示，中國軍隊已入侵印度之達拉克地區。印度政府呼籲中國政府立即撤軍，並對中國政府之挑釁行為表示強烈譴責。

# 國特十一人

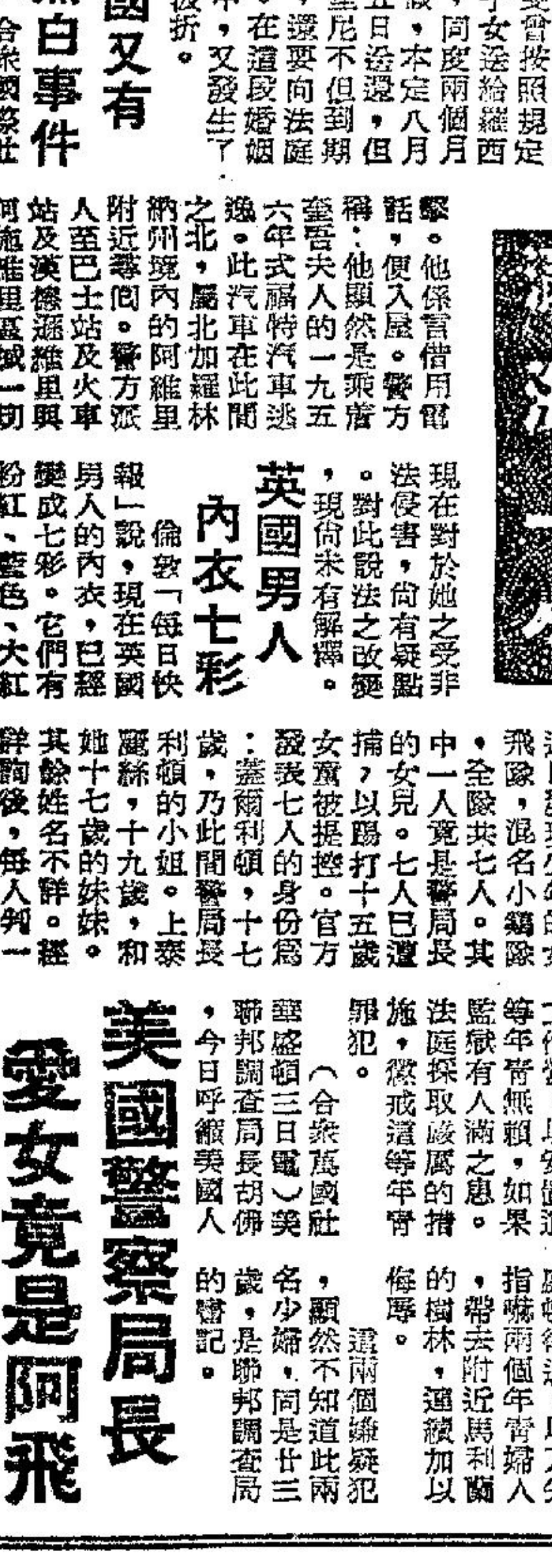
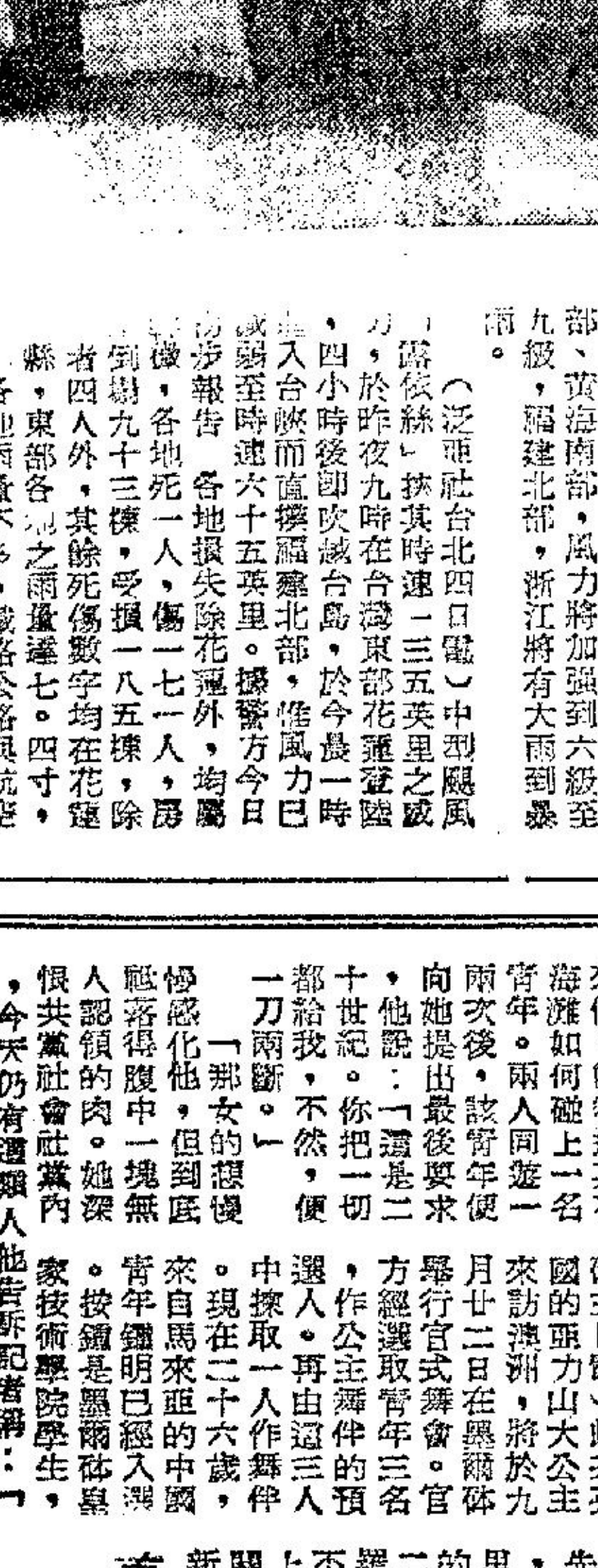
## 粵共又拘捕

【香港四日電】香港政府今日表示，已拘捕十一名涉嫌參與粵共活動之人士。香港政府表示，這批人士之被捕，是根據可靠情報，並呼籲民眾配合政府之行動，以維護香港之安全與穩定。

# 黑日事件

## 英姐煩惱

【倫敦四日電】一名英國女子因被一名黑人男子強姦，而陷入極大之煩惱。該女子表示，她對該男子之行為感到極度憤怒，並呼籲警方採取行動，以維護其合法權益。



### 歷史悠久 最新設備 技術優良 品質最高

## 導自來水用大徑鋼管

導自來水用鋼管以及導25kg/cm<sup>2</sup>以下之低壓流體時，其尺寸須要均一，而其個體特別低廉者是住友所造自來水用鋼管，其鋼管最準用這種目的。

### 塗覆裝好鋼管 瓦斯用鋼管

## 住友金屬工業株式會社

本社 大阪府東區瓦町四丁目 電話掛號 'SUMITOMOMETAL OSAKA'  
東京支社 電話掛號 'SUMITOMOMETAL TOKYO'

### 儲蓄部 專員管理 忠誠服務 交收快捷 存額不限 週息二厘 半年複利 保證安全 請即開戶

## 華僑晚報分類廣告 三天三元

### 某大紗廠招紡織技術實習員

應考者請於九月廿五日前持學歷證書及最近二吋半身照片二張，寄至本廠。本廠將擇定實習生，並發給實習津貼。實習期間為六個月，實習結束後，成績優良者，將留廠工作。實習期間，食宿由本廠提供。實習津貼，每月發給一次。實習期間，如表現優良，可提前畢業。實習期間，如表現不佳，可隨時停止實習。實習期間，如表現優良，可提前畢業。實習期間，如表現不佳，可隨時停止實習。

地址：香港德輔道中四號至四號  
電話：一八五三年（英國皇家註冊）



### 台北實施三項新例

#### 簡化華僑進出手續

##### 立法院督促政府優待印尼歸僑

【本報訊】立法院院會昨通過，促請政府簡化華僑進出手續，並優待印尼歸僑。該會認為，華僑進出台灣，手續過於繁複，應予簡化，以利交通。又，印尼歸僑，多係戰時難民，應予優待，以資鼓勵。

### 北越吞併華僑企業

#### 藉口公私合營

【西貢訊】北越政府最近以公私合營為名，吞併華僑企業。據悉，北越政府以華僑企業經營不善為由，強行接管，並將之改為國營。此舉引起華僑之不滿，認為北越政府此舉，係為吞併華僑企業之藉口。

### 嚴懲私會黨徒

#### 取締女子按摩

【本報訊】嚴懲私會黨徒，取締女子按摩。政府已頒布法令，嚴懲私會黨徒，並取締女子按摩。此舉旨在打擊犯罪，維護社會治安。

### 星軍警演習

#### 已圓滿結束

##### 當局表示成功

【本報訊】星軍警演習已圓滿結束。當局表示，此次演習非常成功，展現了星軍警之協同作戰能力。

### 北越吞併華僑企業

#### 藉口公私合營

【西貢訊】北越政府最近以公私合營為名，吞併華僑企業。據悉，北越政府以華僑企業經營不善為由，強行接管，並將之改為國營。此舉引起華僑之不滿，認為北越政府此舉，係為吞併華僑企業之藉口。

### 嚴懲私會黨徒

#### 取締女子按摩

【本報訊】嚴懲私會黨徒，取締女子按摩。政府已頒布法令，嚴懲私會黨徒，並取締女子按摩。此舉旨在打擊犯罪，維護社會治安。

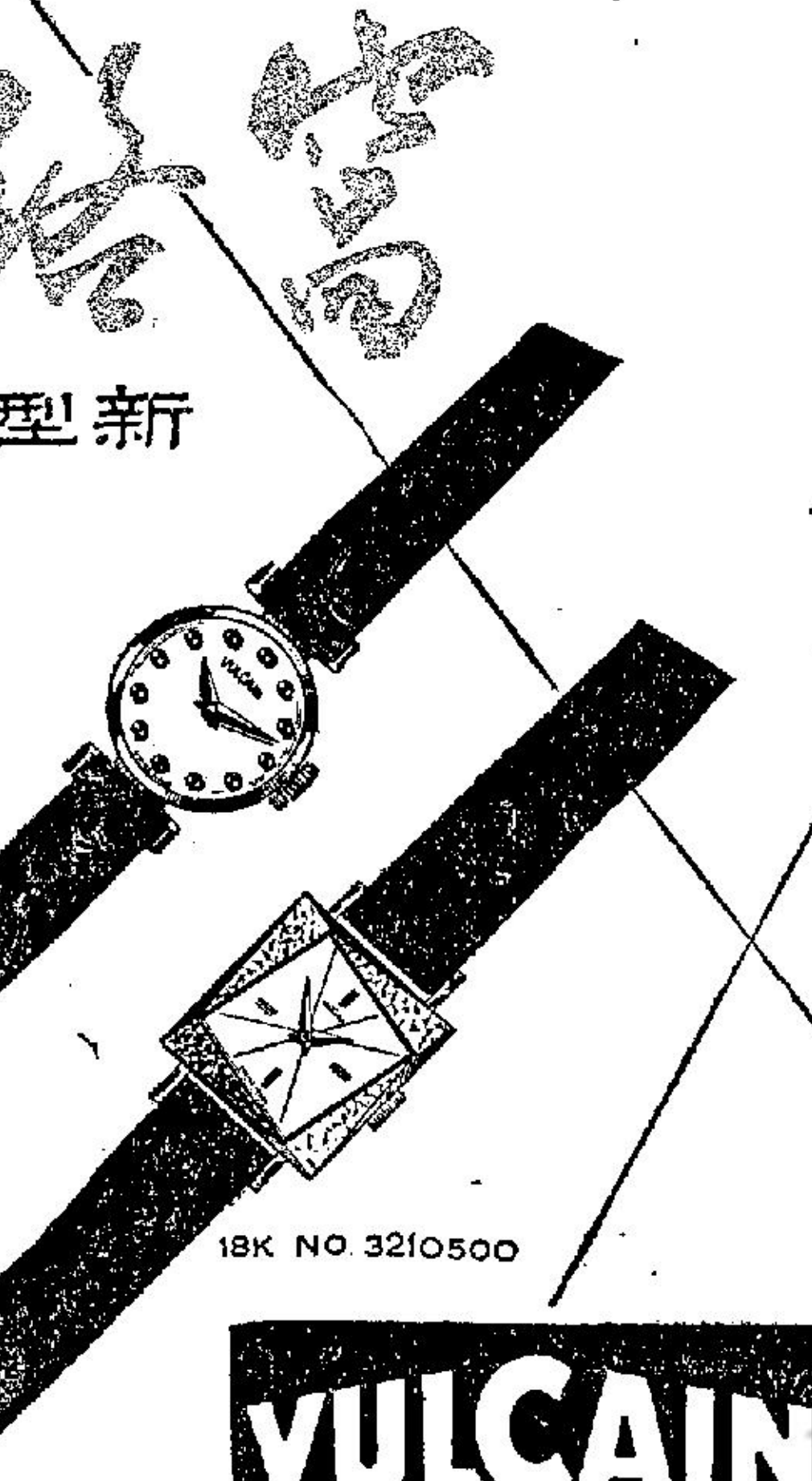
### 兩燈業務檢討

【本報訊】兩燈業務檢討。有關部門正對兩燈業務進行檢討，以期提高效率。

### 瑞士名表

#### VULCAIN

Grand Prix Fine watches since 1858



## 東建置業有限公司

### 獨立大樓 一梯兩伙

#### 二件元便可置業

租交過平 期分款餘

港全通平·邊單面四  
擇選君任·法辦款付

洽購處：香港大道中三六六號興大八號室  
電話：二一四七二、二一四七三、二一四七四、二一四七五

### 世界最優秀之建築物

#### 均採用SCHLAGE

## SCHLAGE

以壯觀瞻 而保安全

總代理：旗昌洋行

### 立止頭痛

## 腦新

一切頭痛症 一服此藥即可消滅

瞬時精神明 心身也爽快

函索即贈

### 女兒經已停

#### 泛美巨型客機

## 加拿大

● 飛往太平洋各埠 全部採用雙層客艙

● 泛美航空 直達美國 岸線 加拿大 各埠

● 沿途 機場 均有 華籍 人員 代理 辦理 客貨 業務

● 特備 中式 晚餐 以 應 僑胞 口味

● 中國 國旗 旗幟 隨 機 而 舞

定座請到各旅行社或  
香港 德輔道 電話：二七〇三

## PAA 泛美世界航空公司











# 移殖港民

## 工人以能講客家話為基本條件

### 新界各區鄉委會開始辦理登記

【本報訊】北約克區政府為移殖港民，特設「新界各區鄉委會」，辦理登記。該會已於昨日開始辦公，並派員分赴各鄉鎮，向港民宣傳移殖港民之利益。據悉，該會之成立，旨在協助港民遷往新界各區，以發展農業及工業。凡有意移殖者，須向該會登記，並符合以下條件：

- (一) 能講客家話。
- (二) 具有農業或工業技術。
- (三) 具有經濟能力。
- (四) 具有良好品行。

該會並派員分赴各鄉鎮，向港民宣傳移殖港民之利益。凡有意移殖者，須向該會登記，並符合以下條件：

# 九廣鐵路英段

## 林保漢任局長

【本報訊】九廣鐵路英段，現由林保漢任局長。林氏曾任九廣鐵路公司副總經理，現調任局長一職。林氏之任命，係由英政府委任。林氏之任期為三年，自即日起生效。林氏之主要職責，為監督九廣鐵路英段之運作，並與港方合作，以改善鐵路服務。

# 利族宗親歡宴利銘澤

## 榮任立法局非官議員

【本報訊】利族宗親歡宴利銘澤，榮任立法局非官議員。利氏於昨日在利族宗親會舉行歡宴，慶祝其榮任立法局非官議員。利氏在致辭時表示，將盡忠職守，為港民服務。利氏之榮任，實為利族宗親之光榮。

# 醉駕車闖禍

## 准以五千元保釋還押四天

【本報訊】一名男子因醉駕車闖禍，被警方拘捕。該男子在法庭上辯稱，其係因酒後駕車，導致發生意外。法官在考慮其辯詞後，准其以五千元保釋，並還押四天，以作進一步調查。

# 大陸人民苦

## 逃澳被擊殺

【本報訊】一名大陸人民因逃往澳門，被擊殺。據悉，該名男子係在逃往澳門途中，被不明身份之人士擊殺。警方已展開調查，以確定兇手之身份。

# 華僑日報今日備忘錄

## 各界讀者今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，內容如下：

- 一、本報今日之主要新聞，包括九廣鐵路英段之運作，以及利族宗親歡宴利銘澤之經過。
- 二、本報今日之專欄，包括「醉駕車闖禍」及「大陸人民苦」之報導。
- 三、本報今日之廣告，包括「維也納」及「喜臨門汽車」之廣告。

# 利族宗親歡宴利銘澤

## 榮任立法局非官議員

【本報訊】利族宗親歡宴利銘澤，榮任立法局非官議員。利氏於昨日在利族宗親會舉行歡宴，慶祝其榮任立法局非官議員。利氏在致辭時表示，將盡忠職守，為港民服務。利氏之榮任，實為利族宗親之光榮。

# 醉駕車闖禍

## 准以五千元保釋還押四天

【本報訊】一名男子因醉駕車闖禍，被警方拘捕。該男子在法庭上辯稱，其係因酒後駕車，導致發生意外。法官在考慮其辯詞後，准其以五千元保釋，並還押四天，以作進一步調查。

# 大陸人民苦

## 逃澳被擊殺

【本報訊】一名大陸人民因逃往澳門，被擊殺。據悉，該名男子係在逃往澳門途中，被不明身份之人士擊殺。警方已展開調查，以確定兇手之身份。

# 維也納

## 啟麥喇

【本報訊】維也納啟麥喇，係一種高品質之布匹。其質地優良，顏色鮮艷，且耐穿耐用。現已運抵本報，歡迎各界人士前來選購。

# 香港肉行總商會通告

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】香港肉行總商會通告，令尊父謝公美安老太爺。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。謝公生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。

# 令尊父謝公美安老太爺

## 令尊父謝公美安老太爺

【本報訊】令尊父謝公美安老太爺，係一位德高望重之人士。其生前熱心公益，為社會作出貢獻。其逝世，實為社會之損失。該會已於昨日舉行追悼會，以悼念謝公之仙逝。



# 體育



## 默迪卡足球賽

### 馬印苦戰燐和

亞協會議決定港馬為澳亞區複賽地點

【本報訊】亞洲足球協會（亞協）日前在吉隆坡舉行年會，會中決定一九九〇年十月在馬尼拉舉行亞洲盃足球賽，由菲律賓主辦。此外，亞協又決定，馬尼拉將作為一九九一年在澳洲舉行的世界盃足球賽的複賽地點。

【本報訊】亞洲足球協會（亞協）日前在吉隆坡舉行年會，會中決定一九九〇年十月在馬尼拉舉行亞洲盃足球賽，由菲律賓主辦。此外，亞協又決定，馬尼拉將作為一九九一年在澳洲舉行的世界盃足球賽的複賽地點。

【本報訊】亞洲足球協會（亞協）日前在吉隆坡舉行年會，會中決定一九九〇年十月在馬尼拉舉行亞洲盃足球賽，由菲律賓主辦。此外，亞協又決定，馬尼拉將作為一九九一年在澳洲舉行的世界盃足球賽的複賽地點。

## 大會締八項新績

南華人材鼎盛獲男女甲組冠軍

女甲百尺蛙泳尹家璧爆冷門

【本報訊】中華全國體育協進會（全運會）日前在廣州舉行，南華隊在多個項目中取得優異成績，共創八項新紀錄。其中，南華隊在男女甲組比賽中均獲得冠軍，展現了強大的實力。

【本報訊】中華全國體育協進會（全運會）日前在廣州舉行，南華隊在多個項目中取得優異成績，共創八項新紀錄。其中，南華隊在男女甲組比賽中均獲得冠軍，展現了強大的實力。

【本報訊】中華全國體育協進會（全運會）日前在廣州舉行，南華隊在多個項目中取得優異成績，共創八項新紀錄。其中，南華隊在男女甲組比賽中均獲得冠軍，展現了強大的實力。

【本報訊】中華全國體育協進會（全運會）日前在廣州舉行，南華隊在多個項目中取得優異成績，共創八項新紀錄。其中，南華隊在男女甲組比賽中均獲得冠軍，展現了強大的實力。

【本報訊】中華全國體育協進會（全運會）日前在廣州舉行，南華隊在多個項目中取得優異成績，共創八項新紀錄。其中，南華隊在男女甲組比賽中均獲得冠軍，展現了強大的實力。

華俊英宴勵行女籃  
【本報訊】華俊英日前在廣州舉行宴會，招待勵行女籃隊員。華俊英對女籃隊員在比賽中的表現表示讚賞，並祝願她們在未來的比賽中取得更好的成績。

今晚戰永康  
八時半在伊館場交鋒  
【本報訊】今晚八時半，在伊館場將有一場精彩的足球比賽，由永康隊對陣另一支球隊。這場比賽備受關注，預計將有眾多球迷到場觀看。

亞賽獲選球員  
【本報訊】亞洲足球協會日前公佈了參加亞洲盃足球賽的選球員名單。名單中包括了多位實力強勁的球員，他們將代表各自國家參加比賽。

監聯執委會會議  
【本報訊】監聯執委會日前舉行會議，討論了有關足球比賽的相關事宜。會議決定，將加強對比賽的監管，確保比賽的公平性和公正性。

照舊舉行集訓  
【本報訊】某足球隊日前宣佈，將照舊舉行集訓。儘管面臨一些困難，但球隊表示將堅持訓練，為即將到來的比賽做好準備。

七雄籃球隊  
今訪澳門  
【本報訊】由七名優秀球員組成的籃球隊，將於今日訪問澳門。他們將在澳門進行一場表演賽，展示他們的球技。

泰國足球總會  
公佈世運隊名單  
及赴台往返行程  
【本報訊】泰國足球總會日前公佈了參加世界運動會的足球隊名單，並公佈了他們的往返行程。泰國隊將代表泰國參加在台北舉行的世界運動會。

香港足球賽  
默迪卡足球賽  
【本報訊】香港足球賽和默迪卡足球賽將於近日舉行。這兩場比賽將吸引眾多球迷到場觀看，預計將是一場精彩的對決。

加州艾孟特舉行十項運動  
楊傳廣又獲冠軍  
成績為七千八百卅五分  
【本報訊】加州艾孟特日前舉行了一項十項運動比賽，楊傳廣在比賽中表現出色，再次獲得冠軍。他的成績為七千八百卅五分，創下了新的紀錄。

兵總開會議選出  
港澳賽選手名單  
【本報訊】兵總日前舉行會議，選出了參加港澳賽的選手名單。名單中包括了多位實力強勁的選手，他們將代表兵總參加比賽。

改下週末戰友會  
【本報訊】某足球隊日前宣佈，將將比賽改在下週末舉行。由於一些原因，原定的比賽時間需要調整，球隊表示將理解球迷的遺憾。

查非奎開紀錄  
上半場印領先  
【本報訊】在最近的足球比賽中，查非奎開出了紀錄，為球隊攻入首球。在上半場，印度隊一度領先，但最終比賽結果如何，仍有待觀望。

拳師趙威師壽  
今祝壽師師壽  
【本報訊】拳師趙威師日前舉行壽辰慶祝活動，眾多拳友和親友到場祝賀。趙威師表示，將繼續為推廣拳擊運動而努力。

優霸杯亞區序幕戰  
今日港星爭決權  
【本報訊】優霸杯亞區序幕戰將於今日舉行，香港明星將參加比賽，爭奪冠軍。這場比賽備受關注，預計將有眾多球迷到場觀看。

拳師趙威師壽  
今祝壽師師壽  
【本報訊】拳師趙威師日前舉行壽辰慶祝活動，眾多拳友和親友到場祝賀。趙威師表示，將繼續為推廣拳擊運動而努力。

拳師趙威師壽  
今祝壽師師壽  
【本報訊】拳師趙威師日前舉行壽辰慶祝活動，眾多拳友和親友到場祝賀。趙威師表示，將繼續為推廣拳擊運動而努力。

拳師趙威師壽  
今祝壽師師壽  
【本報訊】拳師趙威師日前舉行壽辰慶祝活動，眾多拳友和親友到場祝賀。趙威師表示，將繼續為推廣拳擊運動而努力。

拳師趙威師壽  
今祝壽師師壽  
【本報訊】拳師趙威師日前舉行壽辰慶祝活動，眾多拳友和親友到場祝賀。趙威師表示，將繼續為推廣拳擊運動而努力。

拳師趙威師壽  
今祝壽師師壽  
【本報訊】拳師趙威師日前舉行壽辰慶祝活動，眾多拳友和親友到場祝賀。趙威師表示，將繼續為推廣拳擊運動而努力。

## 西洋菜價

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。

（本報訊）西洋菜價格近日有所波動，受天氣和市場供應影響，部分品種價格上漲。市民在購買時應多加留意，以避價格之虞。



度曾高價至每斤八元

### 菜農請求官方代搜菜種

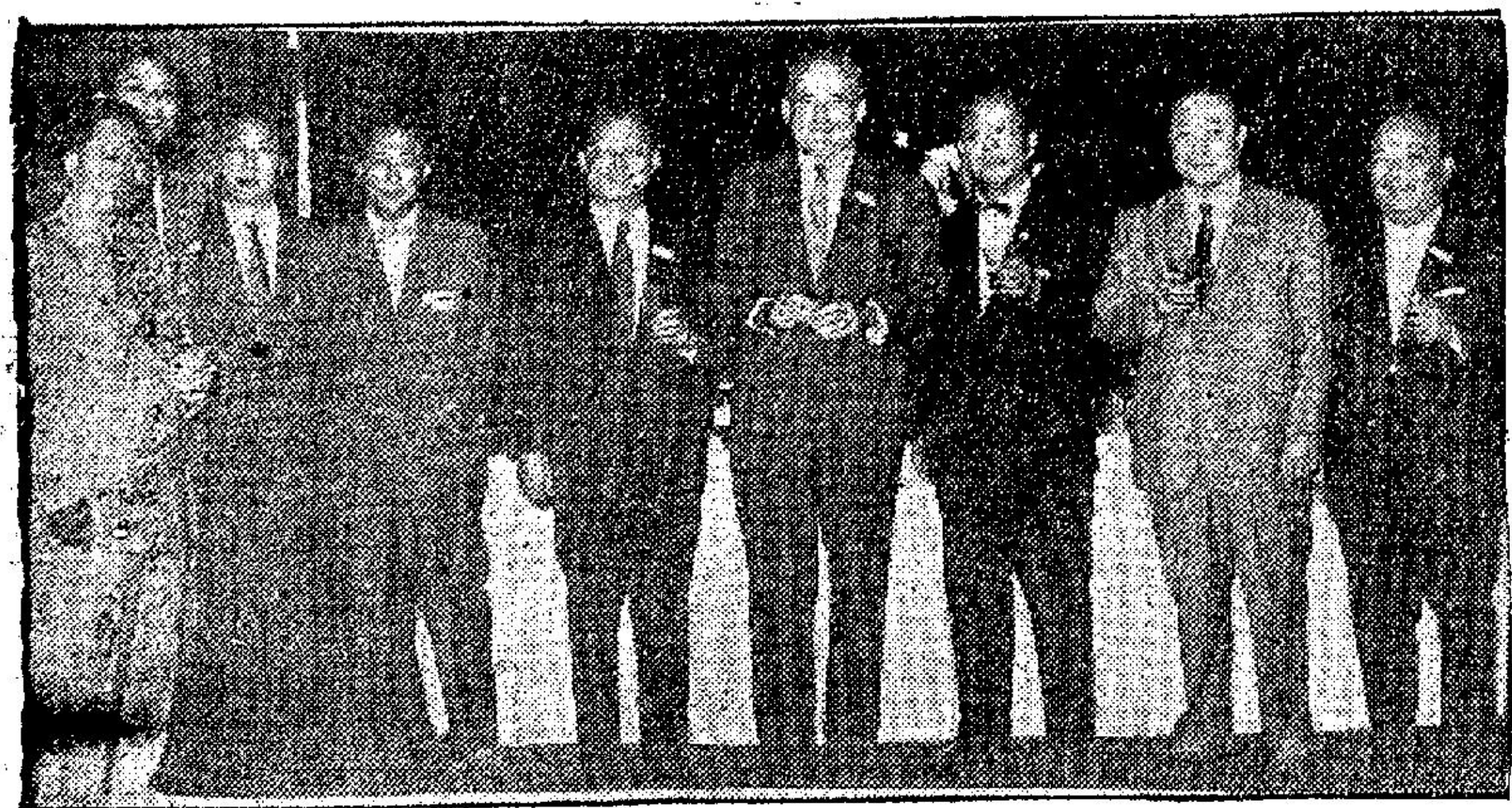
(特訊)本年雨季，雨量甚多，尤以六月之一週四日為最。菜園為災，新界菜園損失不少，除當季的瓜菜外，至連在低窪地帶的菜種，亦因雨勢暴烈，大部份延遲萌芽發芽，以致菜種積積者不及三分之一，以補種西洋菜種為多。因客種菜之無不大為腐爛，經路傍間有關機構接投訴，請求勞法協助，發掘現存代搜菜種，俾供農民以解救災情。

據悉：由於上述之關係，現時市上新出之西洋菜極為罕見，其價格上幾數日前，市價較之高低八元之譜，至前兩日，每斤仍為四元五角，且不易買到。現在雖已發賣時期，但在往年同期，其售價僅在二元及三元。

本港種植西洋菜之地區，以新界之大埔、上水、粉嶺及元朗、鵬山等區之菜農為多。

據本報之通訊資料，該市菜農歷六月底至七月初開始，直至翌年春末

保良局總理聯歡  
推出建校委員  
擴建平民小學

[illegible]

（一）祝天謝，為一會要會誼聯理總屆歷局良保

西輪叙餐會

西輪叙餐會

## 馬文輝演講

馬文輝演講

申請人除特別需要外毋須到場

[illegible]

（九）特別酒家  
（一〇）華人餐室  
（一一）東園  
（一二）竹林小餐  
（一三）官涌餐室  
（一四）廣東茶樓  
（一五）日陞茶

[illegible]

樓，(一五六)江蘇酒家，(一五五)  
苑茶餐廳，(一五八)裕發茶樓，

**西輪叙餐會**

**馬文輝演講**

聯合國協會宗旨與組織  
(特訊)香港西區扶輪社昨(四)晚，英國有萬八千人參加，因有各界人士，除

店、五二〇光榮館、  
無、五四)北大茶室、  
家、五六)金興茶室、  
家、五八)東華茶室、  
酒家、六三)南光茶室、  
洗羅、六二)同聚茶室至  
酒家、六四)加泰來至  
飯店、六六)樂譜酒  
飯店、六八)陳世記  
飯店、六八)陳世記

九)寶豐茶餐廳、(一六〇)一定好茶樓、  
(二)裕隆酒店、(一六三)陸路  
(三)廣源號、(一六五)  
室、(一六六)和興茶樓、  
(一六七)密京茶室、  
(一七八)新廣發號、  
(一九七)林莊飯店、  
(一九八)吉祥酒店、(一九三)馬寶順酒樓、  
(一九五)全記酒家、(一九七五)義

國工作向市  
詞賦  
致謝議員(一)

委會，到有該社社員  
友社社友及來賓馬  
故會員甚少，經過五  
年多之時間，現在僅

歷任總理聯誼會實業一團六天

文輝等三十多人。題爲「聯合國常務委員會與組織」。馬氏稱：聯合國之組織，由八十、一國家出外交代表，出席聯合國大會及常任代表。一、人民組織。羅斯福總統，預料華北靠官方組織，會走過去。所以提議聯合人民組織以補助。現在有五十、十七個國家在各國內組織聯合國協會。總章設在日內瓦。三、靠成人組織。經濟政治上，有偏見，難以建成世界和平與國際了解。希望於下一代，放有一世界學生對聯合國運動協會。世界各地聯合國協會，實費日見其爲

有會員一千八百人。所以，與聯合會同一地，非聯合會會員國協會，係與聯合會之關係，一個人民組織之工作，以妨礙之心情，不歡迎官方干涉，但歡迎官方通過。所以，本會適合許多課選，將聯合國聲望及精神，向市民宣傳，提倡人民，要求改革，民生活，用狗標之辦法，將聯合

生

明年初合 即日開伙

全部冷氣

七彩鐵金不另收費電話惠顧速選到

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

明年初合 即日開伙

全部冷氣

明年初合 即日開伙

七彩鐵金不另收費電話惠顧速選到

第二期 CD座

一次過付款

八樓 4.850  
六樓 5.775  
四樓 6.550  
二樓 6.925

分期付款  
每月只付  
八十七元

保證八個月內完成

香港文咸西街十八號或庇利街三號本地盤 64612 45553 49558

邊樓  
海新

更平

紅磡之最新中心點  
庇利街環安街口

華源

星期日及例假期照常接洽

廳一房私家廚廁一樓兩伙獨立門戶

第一樓月餅

月餅第一流

號三〇一中道輔德

電話——  
六五六三  
二〇四三二

已亥餅會  
經已開派  
庚子餅會  
即日開伙

[illegible][illegible]




\*\*\*  
**HENNESSY**  
 COGNAC BRANDY

三星斧頭牌  
 白蘭地酒

氣味清香  
 品質優良

司公限有和怡：理經總



## 避免縮水棉質恤衫！

當購買恤衫或棉質衣服請認明必須有 SANFORIZED 標記。

SANFORIZED 標記為衣服——無論經常如何洗濯——不縮水，不變樣永遠適體之保證。

凡有 SANFORIZED 標記衣服均採用經科學處理及經試驗確不

縮水之布料裁製故購買時必須認明有 SANFORIZED 標記，自可永無縮水之弊。

**• SANFORIZED •**  
註冊商標

演賣出失當  
之印度  
三晚來之歡歌人稱除去年晚不計在內，  
來匪足網買入稱除去年晚不計在內，  
千元，成績斐然可觀。  
明晚除八時將外，一場大輪戲，係由勝  
陣之馬來亞印度外，尚有添一場附加賽  
演賽，係由馬來亞足球協會將接戰馬尼拉  
船府隊，時間自七時十五分起，此賽時  
宿宿為上下半場各打二十分鐘，屆時惠  
堂及聯興等老將皆將下場一戰身手，以  
面對面方空戰，正眼對面射出的球，並料  
度連印隊陣地，與球場帶上，交下球路

# 現貨 / 德富強大

九龍油麻地  
彌敦道502至504号  
(彌敦大樓左隔)

經已完竣，快將入伙  
租售廉宜，付款通融

一廳两房  
由 \$13,620 元起

歡迎參觀，實地比較  
交通便利，大廈設備，唐樓  
無長走廊，柚木接板，電梯  
洽購處  
本大廈地盤新市廣 電話：674  
彌敦道580號C天德大藥行 電話：5

## 版息消後最

刊詳盡本訊際之四每  
載細量聞港及電國前時日

售出時四午下

- 內容有
- 少年世界
- 東風西雨
- 晚趣夜聲
- 華僑體育
- 本港新聞
- 國際電訊
- 學生樂園

時四午下 息消後最 正時式拾 版次壹第

港一售零 半張兩

六六〇八三號總訪寄 號〇壹壹道活  
號四六八一二：話電 B號二街作

攻門時，每不能五鋒鋒上，缺少銳意力量  
，以下半場由第十五分鐘始至完場止  
此種時間內，球場氣氛非常緊張，火藥氣  
味濃厚，港方球員因受對方守之相逼，  
引起反感，一時火氣大盛而反理智，動作  
轉趨粗野，於是球路及接後竟至失控，在  
轉邊旁心憤下，方踢自球，球心應手，是以  
在廿一分鐘，方踢球林錦輝由中路切入，  
面對面方空戰，正眼對面射出的球，並料  
度連印隊陣地，與球場帶上，交下球路  
關易為拉去，廿八分，香港隊二  
後連印隊陣地，與球場帶上，交下球路  
關易為拉去，廿八分，香港隊二  
後連印隊陣地，與球場帶上，交下球路  
關易為拉去，廿八分，香港隊二

香港

黃 李國華

楊國傑

林錦榮



### 九龍城老人街謀殺沈貴案

#### 三被告已定期偵訊

(特訊)本年七月廿四日，九龍城發生命案，一男子於九龍城老人街謀殺沈貴案，經警方偵查，現已將三名被告控案，昨(廿六)日，在九龍城法院，由區法官審訊，三名被告分別為：(一)陳國輝，(二)譚國輝，(三)譚國輝。三名被告均被控以謀殺罪名。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 譚國輝被控

#### 拖延贍養費

(特訊)譚國輝，現年五十五歲，廣東人，現居九龍城。譚國輝因拖欠贍養費，被其妻譚氏控案。案經審訊後，譚國輝已定期偵訊。

### 法庭判處入獄一月

#### 即付贍養費則可以免刑

(特訊)譚國輝，現年五十五歲，廣東人，現居九龍城。譚國輝因拖欠贍養費，被其妻譚氏控案。案經審訊後，法庭判處譚國輝入獄一月，即付贍養費則可以免刑。

### 扒手大王被捕

#### 反指當事人與警探串同誣告

(特訊)一名扒手大王，現年三十歲，廣東人，現居九龍城。該扒手大王因扒竊被捕，反指當事人與警探串同誣告。案經審訊後，該扒手大王已定期偵訊。

### 被判囚獄五年

#### 反指當事人與警探串同誣告

(特訊)一名扒手大王，現年三十歲，廣東人，現居九龍城。該扒手大王因扒竊被捕，反指當事人與警探串同誣告。案經審訊後，該扒手大王被判囚獄五年。

### 神經病院婦人墜樓

#### 九龍城老人街謀殺沈貴案

(特訊)一名神經病院婦人，現年三十歲，廣東人，現居九龍城。該婦人因精神失常，從九龍城老人街墜樓。案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 黑人物人判別

#### 來將月十之事多

(特訊)一名黑人物人，現年三十歲，廣東人，現居九龍城。該黑人物人因來將月十之事多，被判別。案經審訊後，該黑人物人已定期偵訊。

### 食牛胸八爪魚

#### 六人中毒入院

(特訊)六人因食牛胸八爪魚中毒入院。案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 消防輔助隊通告

(一)下列隊員，須依照日期，在指定地點領取薪餉：(二)一九五九年十月三十一日以前，在消防輔助隊服務之隊員，須於一九五九年十月三十一日以前，領取薪餉。(三)一九五九年十月三十一日以後，在消防輔助隊服務之隊員，須於一九五九年十月三十一日以後，領取薪餉。

### 十七歲青年蕭泰和

#### 在戲院內服毒自殺

(特訊)十七歲青年蕭泰和，現年十七歲，廣東人，現居九龍城。蕭泰和因在戲院內服毒自殺，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 美艦聯邦號招待兒童

#### 美艦聯邦號招待兒童

(特訊)美艦聯邦號，現年三十歲，廣東人，現居九龍城。美艦聯邦號因招待兒童，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 舉行政團慶

#### 舉行政團慶

(特訊)舉行政團慶，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 廣州酒家

#### 廣州酒家

(特訊)廣州酒家，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 收月餅會

#### 收月餅會

(特訊)收月餅會，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 中區診所

#### 中區診所

(特訊)中區診所，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 英雄女兒

#### 英雄女兒

(特訊)英雄女兒，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 第一皇宮

#### 第一皇宮

(特訊)第一皇宮，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 映獻重天

#### 映獻重天

(特訊)映獻重天，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 香港第一

#### 香港第一

(特訊)香港第一，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 遺失服裝公司

#### 整理存貨減價

(特訊)遺失服裝公司，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 陳運江出殯

#### 陳運江出殯

(特訊)陳運江出殯，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 廣僑校長

#### 廣僑校長

(特訊)廣僑校長，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 哀榮錄

#### 哀榮錄

(特訊)哀榮錄，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 盧宗敏出殯

#### 盧宗敏出殯

(特訊)盧宗敏出殯，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 廣州酒家

#### 廣州酒家

(特訊)廣州酒家，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 收月餅會

#### 收月餅會

(特訊)收月餅會，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 中區診所

#### 中區診所

(特訊)中區診所，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 英雄女兒

#### 英雄女兒

(特訊)英雄女兒，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 第一皇宮

#### 第一皇宮

(特訊)第一皇宮，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 映獻重天

#### 映獻重天

(特訊)映獻重天，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 遺失服裝公司

#### 整理存貨減價

(特訊)遺失服裝公司，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 陳運江出殯

#### 陳運江出殯

(特訊)陳運江出殯，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 廣僑校長

#### 廣僑校長

(特訊)廣僑校長，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 哀榮錄

#### 哀榮錄

(特訊)哀榮錄，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 盧宗敏出殯

#### 盧宗敏出殯

(特訊)盧宗敏出殯，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 廣州酒家

#### 廣州酒家

(特訊)廣州酒家，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 收月餅會

#### 收月餅會

(特訊)收月餅會，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 中區診所

#### 中區診所

(特訊)中區診所，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 英雄女兒

#### 英雄女兒

(特訊)英雄女兒，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 第一皇宮

#### 第一皇宮

(特訊)第一皇宮，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 映獻重天

#### 映獻重天

(特訊)映獻重天，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 遺失服裝公司

#### 整理存貨減價

(特訊)遺失服裝公司，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 陳運江出殯

#### 陳運江出殯

(特訊)陳運江出殯，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 廣僑校長

#### 廣僑校長

(特訊)廣僑校長，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 哀榮錄

#### 哀榮錄

(特訊)哀榮錄，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 盧宗敏出殯

#### 盧宗敏出殯

(特訊)盧宗敏出殯，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 廣州酒家

#### 廣州酒家

(特訊)廣州酒家，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 收月餅會

#### 收月餅會

(特訊)收月餅會，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 中區診所

#### 中區診所

(特訊)中區診所，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 英雄女兒

#### 英雄女兒

(特訊)英雄女兒，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 第一皇宮

#### 第一皇宮

(特訊)第一皇宮，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 映獻重天

#### 映獻重天

(特訊)映獻重天，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 遺失服裝公司

#### 整理存貨減價

(特訊)遺失服裝公司，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 陳運江出殯

#### 陳運江出殯

(特訊)陳運江出殯，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 廣僑校長

#### 廣僑校長

(特訊)廣僑校長，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 哀榮錄

#### 哀榮錄

(特訊)哀榮錄，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 盧宗敏出殯

#### 盧宗敏出殯

(特訊)盧宗敏出殯，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 廣州酒家

#### 廣州酒家

(特訊)廣州酒家，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 收月餅會

#### 收月餅會

(特訊)收月餅會，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 中區診所

#### 中區診所

(特訊)中區診所，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 英雄女兒

#### 英雄女兒

(特訊)英雄女兒，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 第一皇宮

#### 第一皇宮

(特訊)第一皇宮，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 映獻重天

#### 映獻重天

(特訊)映獻重天，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 遺失服裝公司

#### 整理存貨減價

(特訊)遺失服裝公司，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 陳運江出殯

#### 陳運江出殯

(特訊)陳運江出殯，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 廣僑校長

#### 廣僑校長

(特訊)廣僑校長，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 哀榮錄

#### 哀榮錄

(特訊)哀榮錄，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 盧宗敏出殯

#### 盧宗敏出殯

(特訊)盧宗敏出殯，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 廣州酒家

#### 廣州酒家

(特訊)廣州酒家，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 收月餅會

#### 收月餅會

(特訊)收月餅會，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 中區診所

#### 中區診所

(特訊)中區診所，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 英雄女兒

#### 英雄女兒

(特訊)英雄女兒，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 第一皇宮

#### 第一皇宮

(特訊)第一皇宮，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。

### 映獻重天

#### 映獻重天

(特訊)映獻重天，案經警方偵查，現已將三名被告控案。案經審訊後，三名被告已定期偵訊。











# 皇家音樂學院

## 港區樂理考試

本月廿六截止報名 十一月樂理筆試 師生報名二千餘人

【本報訊】皇家音樂學院，為推廣音樂教育，特設樂理考試，分初級、中級、高級三級。初級考試定於九月廿六日截止報名，十一月舉行筆試。中級及高級考試則分別定於明年一月及三月舉行。報名費初級為五元，中級為十元，高級為十五元。凡在港區各中學及音樂學校畢業之學生，均可參加。報名地點：皇家音樂學院秘書處，地址：中環皇后大道中。

## 教署英文夜校

本月十四開課

【本報訊】教育署英文夜校，定於本月十四日開課。該校為協助新移民適應本地生活，特設英文班，由資深教師授課。課程包括基礎文法、會話及閱讀。上課時間為晚上七時至九時。學費全免。報名地點：各區教育辦事處。

## 閩光中英文小學

昨日舉行首屆畢業典禮

由李華德牧師訓話



閩光中英文小學首屆畢業生合影

【本報訊】閩光中英文小學，定於昨日舉行首屆畢業典禮。該校由李華德牧師主持，並由多位嘉賓致詞。典禮中，校長李華德牧師勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。隨後，全體師生合影留念。

【本報訊】閩光中英文小學，自開辦以來，深受家長歡迎。該校提供中英文雙語教育，並設有課外活動，如體育及音樂課。校長表示，將繼續提高教學質量，為學生提供更好的教育環境。

【本報訊】閩光中英文小學，將於下週舉行家長會。會議將討論學校發展計劃及學生表現。校長表示，歡迎家長踴躍參加，共同為孩子的教育努力。

【本報訊】閩光中英文小學，將於下週舉行運動會。屆時將有各項體育比賽，如田徑、球類等。校長表示，希望透過運動會，增進師生感情，並培養學生的團隊精神。

【本報訊】閩光中英文小學，將於下週舉行義賣活動。所得款項將用於學校設施改善。校長表示，希望透過義賣活動，籌集資金，為學校發展提供支援。

【本報訊】閩光中英文小學，將於下週舉行校慶活動。屆時將有各種慶祝活動，如歌舞表演、遊戲等。校長表示，希望透過校慶活動，增進師生感情，並慶祝學校成立週年。

## 港大學生會

助貧民就業

【本報訊】香港大學學生會，為協助貧民就業，特設就業輔導中心。該中心提供就業資訊、面試技巧及職業培訓。服務對象為經濟困難之學生。中心地址：香港大學圖書館對面。

【本報訊】香港大學學生會，將於下週舉行義賣活動。所得款項將用於資助貧民就業。學生會表示，希望透過義賣活動，籌集資金，為社會公益事業提供支援。

【本報訊】香港大學學生會，將於下週舉行校慶活動。屆時將有各種慶祝活動，如歌舞表演、遊戲等。學生會表示，希望透過校慶活動，增進師生感情，並慶祝學生會成立週年。

【本報訊】香港大學學生會，將於下週舉行家長會。會議將討論學生會發展計劃及學生表現。學生會表示，歡迎家長踴躍參加，共同為學生的教育努力。

【本報訊】香港大學學生會，將於下週舉行運動會。屆時將有各項體育比賽，如田徑、球類等。學生會表示，希望透過運動會，增進師生感情，並培養學生的團隊精神。

【本報訊】香港大學學生會，將於下週舉行義賣活動。所得款項將用於資助貧民就業。學生會表示，希望透過義賣活動，籌集資金，為社會公益事業提供支援。

【本報訊】香港大學學生會，將於下週舉行校慶活動。屆時將有各種慶祝活動，如歌舞表演、遊戲等。學生會表示，希望透過校慶活動，增進師生感情，並慶祝學生會成立週年。

【本報訊】香港大學學生會，將於下週舉行家長會。會議將討論學生會發展計劃及學生表現。學生會表示，歡迎家長踴躍參加，共同為學生的教育努力。

## 林康妮獲獎學金

明日飛美深造

【本報訊】林康妮同學，在學業上表現優異，榮獲校內最高榮譽獎學金。她將於明日飛往美國，前往名牌大學深造。校長表示，林同學的獲獎，是學校教學成果的體現，也是她個人努力的結果。

【本報訊】林康妮同學，在學業上表現優異，榮獲校內最高榮譽獎學金。她將於明日飛往美國，前往名牌大學深造。校長表示，林同學的獲獎，是學校教學成果的體現，也是她個人努力的結果。

【本報訊】林康妮同學，在學業上表現優異，榮獲校內最高榮譽獎學金。她將於明日飛往美國，前往名牌大學深造。校長表示，林同學的獲獎，是學校教學成果的體現，也是她個人努力的結果。

【本報訊】林康妮同學，在學業上表現優異，榮獲校內最高榮譽獎學金。她將於明日飛往美國，前往名牌大學深造。校長表示，林同學的獲獎，是學校教學成果的體現，也是她個人努力的結果。

【本報訊】林康妮同學，在學業上表現優異，榮獲校內最高榮譽獎學金。她將於明日飛往美國，前往名牌大學深造。校長表示，林同學的獲獎，是學校教學成果的體現，也是她個人努力的結果。

【本報訊】林康妮同學，在學業上表現優異，榮獲校內最高榮譽獎學金。她將於明日飛往美國，前往名牌大學深造。校長表示，林同學的獲獎，是學校教學成果的體現，也是她個人努力的結果。

【本報訊】林康妮同學，在學業上表現優異，榮獲校內最高榮譽獎學金。她將於明日飛往美國，前往名牌大學深造。校長表示，林同學的獲獎，是學校教學成果的體現，也是她個人努力的結果。

## 紀念教育禮拜日

教堂有宗教儀式

【本報訊】為紀念教育禮拜日，各教堂將舉行宗教儀式。儀式包括祈禱、唱詩及講道。旨在祈求教育事業順利發展，並勉勵學生努力學習。

【本報訊】為紀念教育禮拜日，各教堂將舉行宗教儀式。儀式包括祈禱、唱詩及講道。旨在祈求教育事業順利發展，並勉勵學生努力學習。

【本報訊】為紀念教育禮拜日，各教堂將舉行宗教儀式。儀式包括祈禱、唱詩及講道。旨在祈求教育事業順利發展，並勉勵學生努力學習。

【本報訊】為紀念教育禮拜日，各教堂將舉行宗教儀式。儀式包括祈禱、唱詩及講道。旨在祈求教育事業順利發展，並勉勵學生努力學習。

【本報訊】為紀念教育禮拜日，各教堂將舉行宗教儀式。儀式包括祈禱、唱詩及講道。旨在祈求教育事業順利發展，並勉勵學生努力學習。

【本報訊】為紀念教育禮拜日，各教堂將舉行宗教儀式。儀式包括祈禱、唱詩及講道。旨在祈求教育事業順利發展，並勉勵學生努力學習。

【本報訊】為紀念教育禮拜日，各教堂將舉行宗教儀式。儀式包括祈禱、唱詩及講道。旨在祈求教育事業順利發展，並勉勵學生努力學習。

【本報訊】為紀念教育禮拜日，各教堂將舉行宗教儀式。儀式包括祈禱、唱詩及講道。旨在祈求教育事業順利發展，並勉勵學生努力學習。

【本報訊】為紀念教育禮拜日，各教堂將舉行宗教儀式。儀式包括祈禱、唱詩及講道。旨在祈求教育事業順利發展，並勉勵學生努力學習。

## 推行白喉預防注射

視學官昨召集大埔七區校長談話

【本報訊】教育局視學官，昨日召集大埔七區校長談話，推行白喉預防注射。視學官表示，白喉是一種嚴重疾病，預防注射能有效降低感染風險。各校應配合教育局，安排學生接受注射。

【本報訊】教育局視學官，昨日召集大埔七區校長談話，推行白喉預防注射。視學官表示，白喉是一種嚴重疾病，預防注射能有效降低感染風險。各校應配合教育局，安排學生接受注射。

【本報訊】教育局視學官，昨日召集大埔七區校長談話，推行白喉預防注射。視學官表示，白喉是一種嚴重疾病，預防注射能有效降低感染風險。各校應配合教育局，安排學生接受注射。

【本報訊】教育局視學官，昨日召集大埔七區校長談話，推行白喉預防注射。視學官表示，白喉是一種嚴重疾病，預防注射能有效降低感染風險。各校應配合教育局，安排學生接受注射。

【本報訊】教育局視學官，昨日召集大埔七區校長談話，推行白喉預防注射。視學官表示，白喉是一種嚴重疾病，預防注射能有效降低感染風險。各校應配合教育局，安排學生接受注射。

【本報訊】教育局視學官，昨日召集大埔七區校長談話，推行白喉預防注射。視學官表示，白喉是一種嚴重疾病，預防注射能有效降低感染風險。各校應配合教育局，安排學生接受注射。

【本報訊】教育局視學官，昨日召集大埔七區校長談話，推行白喉預防注射。視學官表示，白喉是一種嚴重疾病，預防注射能有效降低感染風險。各校應配合教育局，安排學生接受注射。

【本報訊】教育局視學官，昨日召集大埔七區校長談話，推行白喉預防注射。視學官表示，白喉是一種嚴重疾病，預防注射能有效降低感染風險。各校應配合教育局，安排學生接受注射。

【本報訊】教育局視學官，昨日召集大埔七區校長談話，推行白喉預防注射。視學官表示，白喉是一種嚴重疾病，預防注射能有效降低感染風險。各校應配合教育局，安排學生接受注射。

## 東涌頭村建校

獲當局撥款

【本報訊】東涌頭村建校工程，已獲得當局撥款。該校將為村內兒童提供教育機會。村長表示，該校的建成，將對村內教育事業產生重大影響。

【本報訊】東涌頭村建校工程，已獲得當局撥款。該校將為村內兒童提供教育機會。村長表示，該校的建成，將對村內教育事業產生重大影響。

【本報訊】東涌頭村建校工程，已獲得當局撥款。該校將為村內兒童提供教育機會。村長表示，該校的建成，將對村內教育事業產生重大影響。

【本報訊】東涌頭村建校工程，已獲得當局撥款。該校將為村內兒童提供教育機會。村長表示，該校的建成，將對村內教育事業產生重大影響。

【本報訊】東涌頭村建校工程，已獲得當局撥款。該校將為村內兒童提供教育機會。村長表示，該校的建成，將對村內教育事業產生重大影響。

【本報訊】東涌頭村建校工程，已獲得當局撥款。該校將為村內兒童提供教育機會。村長表示，該校的建成，將對村內教育事業產生重大影響。

【本報訊】東涌頭村建校工程，已獲得當局撥款。該校將為村內兒童提供教育機會。村長表示，該校的建成，將對村內教育事業產生重大影響。

【本報訊】東涌頭村建校工程，已獲得當局撥款。該校將為村內兒童提供教育機會。村長表示，該校的建成，將對村內教育事業產生重大影響。

【本報訊】東涌頭村建校工程，已獲得當局撥款。該校將為村內兒童提供教育機會。村長表示，該校的建成，將對村內教育事業產生重大影響。

## 金學助獎氏孟

曉揭旬中果結

【本報訊】金學助獎氏孟，將於下週舉行揭曉儀式。該獎項旨在表彰在學業上有卓越表現之學生。校長表示，該獎項的設立，旨在鼓勵學生努力學習，爭取優異成績。

【本報訊】金學助獎氏孟，將於下週舉行揭曉儀式。該獎項旨在表彰在學業上有卓越表現之學生。校長表示，該獎項的設立，旨在鼓勵學生努力學習，爭取優異成績。

【本報訊】金學助獎氏孟，將於下週舉行揭曉儀式。該獎項旨在表彰在學業上有卓越表現之學生。校長表示，該獎項的設立，旨在鼓勵學生努力學習，爭取優異成績。

【本報訊】金學助獎氏孟，將於下週舉行揭曉儀式。該獎項旨在表彰在學業上有卓越表現之學生。校長表示，該獎項的設立，旨在鼓勵學生努力學習，爭取優異成績。

【本報訊】金學助獎氏孟，將於下週舉行揭曉儀式。該獎項旨在表彰在學業上有卓越表現之學生。校長表示，該獎項的設立，旨在鼓勵學生努力學習，爭取優異成績。

【本報訊】金學助獎氏孟，將於下週舉行揭曉儀式。該獎項旨在表彰在學業上有卓越表現之學生。校長表示，該獎項的設立，旨在鼓勵學生努力學習，爭取優異成績。

【本報訊】金學助獎氏孟，將於下週舉行揭曉儀式。該獎項旨在表彰在學業上有卓越表現之學生。校長表示，該獎項的設立，旨在鼓勵學生努力學習，爭取優異成績。

【本報訊】金學助獎氏孟，將於下週舉行揭曉儀式。該獎項旨在表彰在學業上有卓越表現之學生。校長表示，該獎項的設立，旨在鼓勵學生努力學習，爭取優異成績。

【本報訊】金學助獎氏孟，將於下週舉行揭曉儀式。該獎項旨在表彰在學業上有卓越表現之學生。校長表示，該獎項的設立，旨在鼓勵學生努力學習，爭取優異成績。

## 第一教學計劃

七、教學計劃

【本報訊】第一教學計劃，將於下週開始實施。該計劃旨在提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。校長表示，該計劃的實施，將對教學事業產生重大影響。

【本報訊】第一教學計劃，將於下週開始實施。該計劃旨在提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。校長表示，該計劃的實施，將對教學事業產生重大影響。

【本報訊】第一教學計劃，將於下週開始實施。該計劃旨在提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。校長表示，該計劃的實施，將對教學事業產生重大影響。

【本報訊】第一教學計劃，將於下週開始實施。該計劃旨在提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。校長表示，該計劃的實施，將對教學事業產生重大影響。

【本報訊】第一教學計劃，將於下週開始實施。該計劃旨在提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。校長表示，該計劃的實施，將對教學事業產生重大影響。

【本報訊】第一教學計劃，將於下週開始實施。該計劃旨在提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。校長表示，該計劃的實施，將對教學事業產生重大影響。

【本報訊】第一教學計劃，將於下週開始實施。該計劃旨在提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。校長表示，該計劃的實施，將對教學事業產生重大影響。

【本報訊】第一教學計劃，將於下週開始實施。該計劃旨在提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。校長表示，該計劃的實施，將對教學事業產生重大影響。

【本報訊】第一教學計劃，將於下週開始實施。該計劃旨在提高教學質量，並為學生提供更好的學習環境。校長表示，該計劃的實施，將對教學事業產生重大影響。

## 建立問題商榷

（十一）林介山

【本報訊】建立問題商榷，將於下週舉行。該商榷旨在解決當前教育事業面臨之問題，並尋求有效之解決方案。林介山表示，該商榷的舉行，將對教育事業產生重大影響。

【本報訊】建立問題商榷，將於下週舉行。該商榷旨在解決當前教育事業面臨之問題，並尋求有效之解決方案。林介山表示，該商榷的舉行，將對教育事業產生重大影響。

【本報訊】建立問題商榷，將於下週舉行。該商榷旨在解決當前教育事業面臨之問題，並尋求有效之解決方案。林介山表示，該商榷的舉行，將對教育事業產生重大影響。

【本報訊】建立問題商榷，將於下週舉行。該商榷旨在解決當前教育事業面臨之問題，並尋求有效之解決方案。林介山表示，該商榷的舉行，將對教育事業產生重大影響。

【本報訊】建立問題商榷，將於下週舉行。該商榷旨在解決當前教育事業面臨之問題，並尋求有效之解決方案。林介山表示，該商榷的舉行，將對教育事業產生重大影響。

【本報訊】建立問題商榷，將於下週舉行。該商榷旨在解決當前教育事業面臨之問題，並尋求有效之解決方案。林介山表示，該商榷的舉行，將對教育事業產生重大影響。

【本報訊】建立問題商榷，將於下週舉行。該商榷旨在解決當前教育事業面臨之問題，並尋求有效之解決方案。林介山表示，該商榷的舉行，將對教育事業產生重大影響。

【本報訊】建立問題商榷，將於下週舉行。該商榷旨在解決當前教育事業面臨之問題，並尋求有效之解決方案。林介山表示，該商榷的舉行，將對教育事業產生重大影響。

【本報訊】建立問題商榷，將於下週舉行。該商榷旨在解決當前教育事業面臨之問題，並尋求有效之解決方案。林介山表示，該商榷的舉行，將對教育事業產生重大影響。

## 大專學生兩名劇

積極排練將上演

【本報訊】大專學生兩名劇，將於下週開始排練。該劇旨在反映當前社會之現實，並為學生提供表演機會。校長表示，該劇的排練，將對學生之藝術修養產生重大影響。

【本報訊】大專學生兩名劇，將於下週開始排練。該劇旨在反映當前社會之現實，並為學生提供表演機會。校長表示，該劇的排練，將對學生之藝術修養產生重大影響。

【本報訊】大專學生兩名劇，將於下週開始排練。該劇旨在反映當前社會之現實，並為學生提供表演機會。校長表示，該劇的排練，將對學生之藝術修養產生重大影響。

【本報訊】大專學生兩名劇，將於下週開始排練。該劇旨在反映當前社會之現實，並為學生提供表演機會。校長表示，該劇的排練，將對學生之藝術修養產生重大影響。

【本報訊】大專學生兩名劇，將於下週開始排練。該劇旨在反映當前社會之現實，並為學生提供表演機會。校長表示，該劇的排練，將對學生之藝術修養產生重大影響。

【本報訊】大專學生兩名劇，將於下週開始排練。該劇旨在反映當前社會之現實，並為學生提供表演機會。校長表示，該劇的排練，將對學生之藝術修養產生重大影響。

【本報訊】大專學生兩名劇，將於下週開始排練。該劇旨在反映當前社會之現實，並為學生提供表演機會。校長表示，該劇的排練，將對學生之藝術修養產生重大影響。

【本報訊】大專學生兩名劇，將於下週開始排練。該劇旨在反映當前社會之現實，並為學生提供表演機會。校長表示，該劇的排練，將對學生之藝術修養產生重大影響。

【本報訊】大專學生兩名劇，將於下週開始排練。該劇旨在反映當前社會之現實，並為學生提供表演機會。校長表示，該劇的排練，將對學生之藝術修養產生重大影響。

## 子公長傑錦

造深洲澳飛昨

【本報訊】子公長傑錦，將於下週舉行飛行表演。該表演旨在展示飛行技術，並為觀眾提供精彩之視覺享受。校長表示，該表演的舉行，將對飛行事業產生重大影響。

【本報訊】子公長傑錦，將於下週舉行飛行表演。該表演旨在展示飛行技術，並為觀眾提供精彩之視覺享受。校長表示，該表演的舉行，將對飛行事業產生重大影響。

【本報訊】子公長傑錦，將於下週舉行飛行表演。該表演旨在展示飛行技術，並為觀眾提供精彩之視覺享受。校長表示，該表演的舉行，將對飛行事業產生重大影響。

【本報訊】子公長傑錦，將於下週舉行飛行表演。該表演旨在展示飛行技術，並為觀眾提供精彩之視覺享受。校長表示，該表演的舉行，將對飛行事業產生重大影響。

【本報訊】子公長傑錦，將於下週舉行飛行表演。該表演旨在展示飛行技術，並為觀眾提供精彩之視覺享受。校長表示，該表演的舉行，將對飛行事業產生重大影響。

【本報訊】子公長傑錦，將於下週舉行飛行表演。該表演旨在展示飛行技術，並為觀眾提供精彩之視覺享受。校長表示，該表演的舉行，將對飛行事業產生重大影響。

【本報訊】子公長傑錦，將於下週舉行飛行表演。該表演旨在展示飛行技術，並為觀眾提供精彩之視覺享受。校長表示，該表演的舉行，將對飛行事業產生重大影響。

【本報訊】子公長傑錦，將於下週舉行飛行表演。該表演旨在展示飛行技術，並為觀眾提供精彩之視覺享受。校長表示，該表演的舉行，將對飛行事業產生重大影響。

【本報訊】子公長傑錦，將於下週舉行飛行表演。該表演旨在展示飛行技術，並為觀眾提供精彩之視覺享受。校長表示，該表演的舉行，將對飛行事業產生重大影響。

## 晉門春秋

悲智

【本報訊】晉門春秋，將於下週舉行。該劇旨在反映當前社會之現實，並為觀眾提供精彩之表演。校長表示，該劇的舉行，將對晉門春秋產生重大影響。

【本報訊】晉門春秋，將於下週舉行。該劇旨在反映當前社會之現實，並為觀眾提供精彩之表演。校長表示，該劇的舉行，將對晉門春秋產生重大影響。

【本報訊】晉門春秋，將於下週舉行。該劇旨在反映當前社會之現實，並為觀眾提供精彩之表演。校長表示，該劇的舉行，將對晉門春秋產生重大影響。

【本報訊】晉門春秋，將於下週舉行。該劇旨在反映當前社會之現實，並為觀眾提供精彩之表演。校長表示，該劇的舉行，將對晉門春秋產生重大影響。

【本報訊】晉門春秋，將於下週舉行。該劇旨在反映當前社會之現實，並為觀眾提供精彩之表演。校長表示，該劇的舉行，將對晉門春秋產生重大影響。

【本報訊】晉門春秋，將於下週舉行。該劇旨在反映當前社會之現實，並為觀眾提供精彩之表演。校長表示，該劇的舉行，將對晉門春秋產生重大影響。

【本報訊】晉門春秋，將於下週舉行。該劇旨在反映當前社會之現實，並為觀眾提供精彩之表演。校長表示，該劇的舉行，將對晉門春秋產生重大影響。

【本報訊】晉門春秋，將於下週舉行。該劇旨在反映當前社會之現實，並為觀眾提供精彩之表演。校長表示，該劇的舉行，將對晉門春秋產生重大影響。

【本報訊】晉門春秋，將於下週舉行。該劇旨在反映當前社會之現實，並為觀眾提供精彩之表演。校長表示，該劇的舉行，將對晉門春秋產生重大影響。







[illegible]







直落  
 祥雲丸  
 九月  
 卽州  
 晚日  
 開落  
 行貨

[illegible][illegible]

日本草酸粒  
日本箱庄白藥  
英國福美林三  
象藥樹皮膏  
美國白花士令  
西德黃花士茶  
台灣甘油  
德國紅藥鉀砂  
日本紅藥鉀  
英納質白山埃  
西德雙氣水一  
荷蘭立德粉  
西德鮮氣粉  
(以上每  
印度一號力士

亞一號谷  
亞一號罐  
160-165  
143-150  
143-145  
獅馬牌保  
永興 一二

日本蘇化太仙  
(每磅)  
西德蘇化太仙  
荷蘭KB硫酸  
(一百盎斯)  
蘇化果乃丁粉  
荷蘭一盎斯無  
粉  
英國山杜年

安患香酸鈉  
沙力先酸鈉  
鴉仔嘜煙尼西  
(打)  
萬蘭素肺針  
治效必肺針  
瑞士羅氏散利  
一千庄  
十片庄  
蘇句

[illegible]







# 華僑經濟

## 白糖輸港月限三千噸

### 對港商分四級予配售

#### 訂成須三天內開信用

【本報訊】自本月一日起，白糖輸港，將由每月一萬噸，減至三千噸。此項限制，係由港府與英商糖業公司訂定。據悉，港府對港商分四級予配售，第一級為最優，第二級次之，第三級次之，第四級為最劣。第一級商社，每月可獲配額一千噸，第二級五百噸，第三級三百噸，第四級一百噸。此項限制，係因英商糖業公司，向港府申請，要求減少白糖輸港數量，以維持其市場地位。港府為維持市場平衡，遂決定此項限制。此項限制，將對港商之白糖貿易，產生重大影響。港商對此，多表不滿。認為此項限制，將使港商之白糖貿易，陷入困境。港商要求港府，應予撤銷此項限制，以維持其市場地位。港府則表示，此項限制，係為維持市場平衡，所必需之措施。港商如欲維持其市場地位，應向港府申請，要求增加配額。港府則表示，將視市場情況，予以考慮。

## 對港商分四級予配售

### 訂成須三天內開信用

【本報訊】自本月一日起，白糖輸港，將由每月一萬噸，減至三千噸。此項限制，係由港府與英商糖業公司訂定。據悉，港府對港商分四級予配售，第一級為最優，第二級次之，第三級次之，第四級為最劣。第一級商社，每月可獲配額一千噸，第二級五百噸，第三級三百噸，第四級一百噸。此項限制，係因英商糖業公司，向港府申請，要求減少白糖輸港數量，以維持其市場地位。港府為維持市場平衡，遂決定此項限制。此項限制，將對港商之白糖貿易，產生重大影響。港商對此，多表不滿。認為此項限制，將使港商之白糖貿易，陷入困境。港商要求港府，應予撤銷此項限制，以維持其市場地位。港府則表示，此項限制，係為維持市場平衡，所必需之措施。港商如欲維持其市場地位，應向港府申請，要求增加配額。港府則表示，將視市場情況，予以考慮。

## 英商糖業公司

### 訂價再升高

#### 港商對糖價漲勢，深感不安

【本報訊】英商糖業公司，向港府申請，要求增加白糖輸港數量。港府則表示，將視市場情況，予以考慮。此項限制，將對港商之白糖貿易，產生重大影響。港商對此，多表不滿。認為此項限制，將使港商之白糖貿易，陷入困境。港商要求港府，應予撤銷此項限制，以維持其市場地位。港府則表示，此項限制，係為維持市場平衡，所必需之措施。港商如欲維持其市場地位，應向港府申請，要求增加配額。港府則表示，將視市場情況，予以考慮。

## 本地豬價亦落

### 零售價多到人心

【本報訊】本地豬價，亦隨白糖價格之下降而下降。據悉，本地豬價，已由每斤一元二角，降至一元一角。此項下降，將對本地豬之零售價，產生重大影響。零售價多到人心。此項下降，將對本地豬之零售價，產生重大影響。零售價多到人心。

## 星對印貿易

### 未恢復正常

#### 印幣貶值，星幣按四元

【本報訊】星對印貿易，尚未恢復正常。據悉，印幣貶值，星幣按四元。此項貶值，將對星對印貿易，產生重大影響。星幣按四元。此項貶值，將對星對印貿易，產生重大影響。星幣按四元。

## 股市一週分析

### 本週香港股市，由跌轉升，週末形勢，至為看好

【本報訊】本週香港股市，由跌轉升，週末形勢，至為看好。據悉，本週香港股市，由跌轉升，週末形勢，至為看好。此項形勢，將對香港股市，產生重大影響。週末形勢，至為看好。此項形勢，將對香港股市，產生重大影響。週末形勢，至為看好。

股票	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	九六.〇〇	九四.〇〇	九五.〇〇
渣打銀行	八四.〇〇	八二.〇〇	八三.〇〇
荷蘭銀行	八〇.〇〇	七八.〇〇	七九.〇〇
德華銀行	七六.〇〇	七四.〇〇	七五.〇〇
橫濱正金	七二.〇〇	七〇.〇〇	七一.〇〇
三井物產	六八.〇〇	六六.〇〇	六七.〇〇
東京麥當	六四.〇〇	六二.〇〇	六三.〇〇
日本郵船	六〇.〇〇	五八.〇〇	五九.〇〇
日本郵船	五六.〇〇	五四.〇〇	五五.〇〇
日本郵船	五二.〇〇	五〇.〇〇	五一.〇〇

## 英商糖業公司

### 訂價再升高

#### 港商對糖價漲勢，深感不安

【本報訊】英商糖業公司，向港府申請，要求增加白糖輸港數量。港府則表示，將視市場情況，予以考慮。此項限制，將對港商之白糖貿易，產生重大影響。港商對此，多表不滿。認為此項限制，將使港商之白糖貿易，陷入困境。港商要求港府，應予撤銷此項限制，以維持其市場地位。港府則表示，此項限制，係為維持市場平衡，所必需之措施。港商如欲維持其市場地位，應向港府申請，要求增加配額。港府則表示，將視市場情況，予以考慮。

## 本地豬價亦落

### 零售價多到人心

【本報訊】本地豬價，亦隨白糖價格之下降而下降。據悉，本地豬價，已由每斤一元二角，降至一元一角。此項下降，將對本地豬之零售價，產生重大影響。零售價多到人心。此項下降，將對本地豬之零售價，產生重大影響。零售價多到人心。

## 星對印貿易

### 未恢復正常

#### 印幣貶值，星幣按四元

【本報訊】星對印貿易，尚未恢復正常。據悉，印幣貶值，星幣按四元。此項貶值，將對星對印貿易，產生重大影響。星幣按四元。此項貶值，將對星對印貿易，產生重大影響。星幣按四元。

## 股市一週分析

### 本週香港股市，由跌轉升，週末形勢，至為看好

【本報訊】本週香港股市，由跌轉升，週末形勢，至為看好。據悉，本週香港股市，由跌轉升，週末形勢，至為看好。此項形勢，將對香港股市，產生重大影響。週末形勢，至為看好。此項形勢，將對香港股市，產生重大影響。週末形勢，至為看好。

股票	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	九六.〇〇	九四.〇〇	九五.〇〇
渣打銀行	八四.〇〇	八二.〇〇	八三.〇〇
荷蘭銀行	八〇.〇〇	七八.〇〇	七九.〇〇
德華銀行	七六.〇〇	七四.〇〇	七五.〇〇
橫濱正金	七二.〇〇	七〇.〇〇	七一.〇〇
三井物產	六八.〇〇	六六.〇〇	六七.〇〇
東京麥當	六四.〇〇	六二.〇〇	六三.〇〇
日本郵船	六〇.〇〇	五八.〇〇	五九.〇〇
日本郵船	五六.〇〇	五四.〇〇	五五.〇〇
日本郵船	五二.〇〇	五〇.〇〇	五一.〇〇

## 分類廣告

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 洋樓

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 新元洲

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 隆大

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 昌大

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 信立

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 樓新街第北

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 樓大信立

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 樓大雲希

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 樓大雲希

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 樓大雲希

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 樓大雲希

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 樓大雲希

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 樓大雲希

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 樓大雲希

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 樓大雲希

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 樓大雲希

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 樓大雲希

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 樓大雲希

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...

## 樓大雲希

本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...  
本報中區辦事處設在...  
九龍代理佐敦道...



名稱


主日崇拜	各堂誦員表
荳蔻湖廣堂(客語)	十一時半 黃恩傑
井頭崇眞堂(客語)	十一時半 李國榮
荳蔻湖廣堂(客語)	十一時半 黃道明
十一時半 曹恩傑	
大埔總賢會堂	

[illegible]

● 定九月七日(禮拜一)午十二時半，假座中環大道中仁人酒家五樓舉行委員會擴大會議。主日學上午十時，高級主日學上午十時半至下午二時，由黃國權牧師主講。

關於 我是貴報長期讀  
亦初次函問先生，客

易家軍先主問：


 原所停  
 (四) 語文相宜  
 中學程度，宜臨題畫  
 字帖  
 九年七月十日  
 HSN先生：  
 民國三十三年三月  
 龍翔  
 李淵  
 吳仲文  
 明日  
 古一十  
 七  
 環球  
 十二  
 十三  
 無邊  
 春色  
 巴  
 碧姬  
 羅大  
 票



### 黃金美人

三、珍珠粉

幾何形狀的照片，在攝影界中，是極少見的。但珍珠粉，卻是攝影界中，最不可缺少的。珍珠粉，是攝影界中，最不可缺少的。珍珠粉，是攝影界中，最不可缺少的。

（此處省略部分關於珍珠粉的文字）

### 歐美運動員

有多少入息

（此處省略部分關於歐美運動員的文字）

### 測字

個出看以可形字從

凶吉定判性

（此處省略部分關於測字的文字）

### 狗與貓兒寵庭家

（此處省略部分關於狗與貓兒寵庭家的文字）

### 村樂僑

（此處省略部分關於村樂僑的文字）

### 雙魚樓王

（此處省略部分關於雙魚樓王的文字）

### 仙樂

（此處省略部分關於仙樂的文字）

### 記生活

（此處省略部分關於記生活的文字）

### 笑不笑由你

（此處省略部分關於笑不笑由你的文字）

### 結婚手續

（此處省略部分關於結婚手續的文字）

### 夢想不到

（此處省略部分關於夢想不到的文字）

### 夢想不到

（此處省略部分關於夢想不到的文字）

### 仙樂

（此處省略部分關於仙樂的文字）

### 記生活

（此處省略部分關於記生活的文字）

### 笑不笑由你

（此處省略部分關於笑不笑由你的文字）

### 結婚手續

（此處省略部分關於結婚手續的文字）

### 夢想不到

（此處省略部分關於夢想不到的文字）

### 夢想不到

（此處省略部分關於夢想不到的文字）

### 美歌春台

（此處省略部分關於美歌春台的文字）

### 鬼吸血

（此處省略部分關於鬼吸血的文字）

### 大盜

（此處省略部分關於大盜的文字）



加利格蘭短期內將四度作新郎  
新夫人是英女星巴巴拉絲提露

一九五八年十一月十八日荷活傳出加利格爾與太太分居的消息。各地的人都被之震動，這一對被譽爲銀幕的伴侶，最近突然會發生這種不愉快的事來，雖然他們早有正式離婚，但實際上只欠缺體面而罷。

**加利格爾與太太**

分別後，有些人利用他的遺產更牽涉至英格蘭愛德華王室的公主，結果萊班又再聯了，這年，威廉威國際足球隊的康威又傳出加利格爾與金露莎獄。

臺灣、終將傳出，但繼續，還想再出一個月，可是一拖又是幾個月，最近，英國全無消息。

加利格爾有一個新情人，是有點風流慣了的，不過在加利格爾本人不能肯定宣佈前，誰也不能背其言份的，雖已有了相當條件的準備。

**美國方面說：**

加利格爾與露莎影片公司的明星巴巴拉拍可露的拍片合約，從露莎與露莎的手中轉讓到巴巴拉手中。

買走了，這是先後發生的方法，據巴巴拉表示，她已把加利格爾路已消滅成爲加利格爾的新太太；美國方面又說：加利格爾的舉動時常很妙，他到美國時曾中了巴巴拉給的錢後，便企圖向露莎討要其合約，帶回美國去，備與他本人一見。

瑪兒在環球及二十世紀福士電影公司拍了一部戲，結果同預入一見，卻因此惹起爭端，河，這麼一來，露公爲笑，加利格爾曾用以完全佔有了巴巴拉才提議了。

加利格爾遭毀殘，不保持健康，他一聲長哭地，看來好事業在後頭的。

**今年五十五歲的**

加利格爾，漫遊風塵的人物，其在銀幕上的風采洶湧澎湃，不知傾倒了多少女人，雖然他的「壞生活」，使他第一結婚三次了，但他的第二任太太是進修姬亞麥蘭人在片上，但發賣四片公司拍了一部，西元三四年結婚過早，李治和尼，曾在一片動人的光——影形有一處動人的演出。但是兩人心意難在草率上相合，可是家庭生活却不甚大得來，不及兩年便分手，至於哪一天巴巴拉巴打羅呢？

歷來劇團演出席間，並有舞臺元帥白魯薇衫改組的倫理則演「血報鈔」，由吳良因

血羅衫無懈可擊

[illegible]

看白雪仙「裝瘋」

THE SUNDOWN  
ERS，影片的男子  
主角欲殺強盜，福萊  
萊爾，使傅德魯汀諾  
夫亦將隨強盜前往。  
至於花(二)宵夜，  
演強盜的，更從來未  
有。

金鐘華與佛特烈有  
個「半夜夢遊」的  
例乎並無其事，但  
如果，如黃石門山  
樓，一戲演出。在一  
本，加裝新唱工，  
再世紅梅記一齣，她  
做工常，對於變裝  
分別細節與體操觀  
場一場的演出，非  
是傑出人物，其中一個  
是傑出人物，因暗  
一輩生因被迫，後  
來與在，與酒少女  
相愛，但因這少女  
臉龐與她太相像了  
，因而引起家門的  
認為但動作中規中  
矩的「半夜夢遊」

變裝，如黃石門山  
樓，一戲演出。在一  
本，加裝新唱工，  
再世紅梅記一齣，她  
做工常，對於變裝  
分別細節與體操觀  
場一場的演出，非  
是傑出人物，其中一個  
是傑出人物，因暗  
一輩生因被迫，後  
來與在，與酒少女  
相愛，但因這少女  
臉龐與她太相像了  
，因而引起家門的  
認為但動作中規中  
矩的「半夜夢遊」

## 江山人與李翰祥

那氏影響樂機主持人都遠大決定獨製影片之後，從都氏最高當局以致觀片院裏一個技術員，都咸覺得心情沉重，包括導演李翰祥在內。好在「江山美人」數十位主要演員，和數千名開雜角以及幕後工作人員，大多都曾在「貂蟬」中合作過的。因此，李翰祥才有充分的把握和信心。

李翰祥在「江山美人」開始之前，對每一個鏡頭都經過反覆的研究，對每一個鏡頭都經過反覆的研究，

關于張伯的舞台經驗豐富，早是隨着這里耳熟能詳，用不着多作介紹，這里只談談「望江亭」一片的故事情節。

「望江亭」一劇，是元代鄭德夫大家寫的雜劇作品。劇中塑造一個叫白士中的才子，被稱為進士，被發配到本來的官，當他走馬上任時，路過一所清安觀，他認識了夫人，可惜新婚過早，夫人已懷了孕，白士中只好暫居觀中，等待正室。白士中夫人懷了孕，白士中只好暫居觀中，等待正室。

貂蟬的出現，是白士中夫人懷了孕，白士中只好暫居觀中，等待正室。

# 才女計懲惡霸

## 望江亭

今天，有一部叫做「望江亭」的京劇鑲合鏡片在快樂國泰兩院上映，影片用彩色拍攝，上印印有全部片名，傾銷上海，是有四大名旦的張君碧。關於張的戲，我已經談過，早是諸前所耳目，而且不常作介紹，清里且談談「望江亭」一片的故實情形。

「望江亭」一劇，是元代劇作家關漢卿的一齣，係採摭北宋名將，新嘉坡港主，被發配潮州太守，名望極高，仙登王夫人，可惜新婚未久便遭劫掠，所天，她變色立刻遷居於城中。

望江亭

故事好

解 卒 之 昨

六二  
七四  
五〇  
五五  
五九

四  
一  
七  
一  
八  
六  
八  
四

新華電影公司之編劇主任陳曉雲(次女)，爲舊上海著名記者，文名藉藉，尤工詩詞；南來後，影形事業六編不廢於時。下錄一亦謂歌頭一闕，乃其近作之一，讀之有風逸出塵之感。

水調歌頭

得淺淺，  
問客客，  
要深深。

## 望江亭

(四) 白士中，以大禍從天而降，一時幾遭失措，不知如何對付，這齣驚記兒不愧是個修羅戲，有機智中頗嚴肅，她很快便想應付方法，就在八月十五之夜，化裝為婦，伺伏于杭州城外五里外的望江亭上，以待楊衙內來時下手。

望江亭

# 才女計懲惡霸

## 望江亭

今天，有一部叫做「望江亭」的京劇鑲合鏡片在快樂國泰兩院上映，影片用彩色拍攝，上印印有全部片名，傾銷上海，是有四大名旦的張君碧。關於張君的藝術生涯，早是讀者前耳熟能詳，目不暇多作介紹，惟且談談《望江亭》一片的故實情況。

「望江亭」一劇，是元代鄭光祖所撰作品，劇情係廣州太守，被奸臣賈梅川、龐參政、薛平三人，密謀奪取太守，被發配到一個叫白士家裏，新嘉坡，他娶了夫人，可惜新婚之夜正逢他的妻色色利刻惡心，她便順道逃回天

壞舉緬約你 不戰很太那彼

亂無章，等關芳  
，一羣軍中，覺  
了西遊記裏孫行  
關後的天宮，還  
亂萬分，但真捕

聲

一羣軍中，覺

[illegible]



# 影劇

## 舊劇的服裝與現代

伊曼

「錯穿不，破穿寧」

我們知道，中國古劇服裝是有其特點的。在舊劇中，服裝是演員的重要組成部分。它不僅是演員的裝飾，更是演員身份、性格、年齡的象徵。在舊劇中，服裝的顏色、款式、質地都有著嚴格的要求。例如，青衣的服裝必須是藍色的，花旦的服裝必須是彩色的。在現代劇中，服裝的選擇則更加自由。演員可以穿著現代化的服裝，也可以穿著古劇式的服裝。但是，在現代劇中，服裝的選擇必須符合劇情的需要。如果演員穿著不合時宜的服裝，就會給觀眾造成誤會。因此，在現代劇中，服裝的選擇必須經過深思熟慮。只有當服裝與劇情相協調時，才能達到最佳的演出效果。

## 藝人的嗜好

關芳

藝人的嗜好，是社會大眾所矚目的。在舊時，藝人往往有著一些特殊的嗜好。例如，有的藝人喜歡抽鴉片，有的藝人喜歡賭博。這些嗜好不僅損害了藝人的身體健康，也影響了藝人的藝術創作。在現代，藝人的嗜好也發生了變化。有的藝人開始追求健康的娛樂方式，如運動、旅遊等。有的藝人則開始追求物質上的享受，如買房、買車等。這些嗜好雖然不同，但都反映了藝人的內心世界。我們應該正確看待藝人的嗜好，既不應該盲目模仿，也不應該一味批判。只有當藝人能夠控制自己的嗜好，才能成為真正的藝術家。

## 水調歌頭

將參加「新華」外景隊台灣之行，預為此賦。

六六六六六，此去長天遊。欲乘萬里風，首領風流，遊遍萬里風。所至之處，處處有奇蹟。訪名勝，探幽壑，看盡人間萬物。故早置杯盤，大白待同游。不止山愛水，兼愛風景，更愛自由。

## 台灣影事

台北的影市

據台北統計局統計，台北市內現有電影院一百七十四家。其中，國語片院一百零二家，國粵語片院七十二家。去年全年，台北市共放映國語片一百零二部，國粵語片七十二部。總觀眾人數達一千二百萬人次。從數據可以看出，台北市的電影市場非常活躍。觀眾對電影的熱愛程度很高。這也反映了台灣電影業的繁榮。希望電影人能繼續努力，為觀眾提供更多更好的作品。

## 由日本文學名著改編

### 巨片：「人的條件」

東流

日本文學名著「人的條件」，最近被改編成一部巨片。這部片子的導演是著名的大友柳太朗。片子的主演是著名演員高千穂ひづる。這部片子的故事發生在第二次世界大戰期間。它描寫了一個日本軍人在戰場上的經歷。這部片子的拍攝過程非常艱辛。導演為了追求真實的效果，不惜犧牲自己的健康。這部片子的上映引起了巨大的轟動。觀眾紛紛前往影院觀看。這部片子的成功，再次證明了日本文學名著的藝術價值。

## 藝人的嗜好

關芳

藝人的嗜好，是社會大眾所矚目的。在舊時，藝人往往有著一些特殊的嗜好。例如，有的藝人喜歡抽鴉片，有的藝人喜歡賭博。這些嗜好不僅損害了藝人的身體健康，也影響了藝人的藝術創作。在現代，藝人的嗜好也發生了變化。有的藝人開始追求健康的娛樂方式，如運動、旅遊等。有的藝人則開始追求物質上的享受，如買房、買車等。這些嗜好雖然不同，但都反映了藝人的內心世界。我們應該正確看待藝人的嗜好，既不應該盲目模仿，也不應該一味批判。只有當藝人能夠控制自己的嗜好，才能成為真正的藝術家。

## 水調歌頭

將參加「新華」外景隊台灣之行，預為此賦。

六六六六六，此去長天遊。欲乘萬里風，首領風流，遊遍萬里風。所至之處，處處有奇蹟。訪名勝，探幽壑，看盡人間萬物。故早置杯盤，大白待同游。不止山愛水，兼愛風景，更愛自由。

## 台灣影事

台北的影市

據台北統計局統計，台北市內現有電影院一百七十四家。其中，國語片院一百零二家，國粵語片院七十二家。去年全年，台北市共放映國語片一百零二部，國粵語片七十二部。總觀眾人數達一千二百萬人次。從數據可以看出，台北市的電影市場非常活躍。觀眾對電影的熱愛程度很高。這也反映了台灣電影業的繁榮。希望電影人能繼續努力，為觀眾提供更多更好的作品。



### 昨日狂滿今天請早

主演：白蘭地、威利、當奴、加奴、瑪莎、亨利、嘉露、蓮露、莉

「blue jeans」

20th CENTURY FOX

### 情偷

主演：白蘭地、威利、當奴、加奴、瑪莎、亨利、嘉露、蓮露、莉

「blue jeans」

20th CENTURY FOX

### 昨日狂滿今天請早

主演：白蘭地、威利、當奴、加奴、瑪莎、亨利、嘉露、蓮露、莉

「blue jeans」

20th CENTURY FOX

### 斯慶

映仍場四天今

作之煉百鍾千動心驚美聯

「怒漢」

12 ANGRY MEN

### 華太

映獻重隆天今

「浪子」

「歌姬」

### 都皇

映獻場四天今

「仕女圖」

「INDISCREET」

### 華京

映獻大盛天今

「火燒紅蓮寺」

「大鬧天宮」

### 市東

早請今滿日連

「情雨」

「Night of the Quarter Moon」

### 門樂百

連日狂滿

「魔影」

「HORROR OF THE BLACK MOUNTAIN」



香港電台  
金石盟」。  
一十二時 新聞報導，金台節目報

優美有變動的時候，她們便穿出來那最新奇的夏裝或多那幾件，以香港的女子可稱是時裝的領導者，更爲有趣的是那條在夏日的裙腰上，很多時裝的女子們，像時髦的軍士一般，甚至小學的「開花女」們的裙腰也是不可爲外人道也。

永廉中學全修  
「大」創立了他個人  
「學」即理」的所謂

看見很多週到相識的模範答案呀，滾滾而來，一點也不見得特別處，而盡發游兔「滑溜」。從另一種角

除了需要在書本用功的考試外，還有

談漫  
書法新

不可  
給予同情，這些當可  
發現，例如：一個患  
了癱瘓的工人，向他  
的經理求助，可是，  
他所獲得的答覆，往  
往是冷酷的推却或罵  
較差的學校的學生心  
裏，特別嚴重。  
學校考試雖然沒  
有廿世紀的嚴試，那  
末嚴重但仍然是不好  
過的。人到底是人，  
誰到學校就不論那

居民，也有

「沙塵地，無情水」這個概念，稱讚已散外人加上了，我

「自私自利，至於找到的人，稱讚不容易」

觀後  
聖約瑟 夏友

龍城殲霸戰

讀城殲霸戰之一  
險激烈，槍戰過後，  
這齣又回復了以前的

實，大都是重  
賞，虛獎！

阿諛奉承則

恥。我國一向有好的道德，要寫出這樣的論述嗎？如果知道社會的進步及繁榮，不能單靠學理的發展，它是需要實際的人而

起。大家非常害怕，不說話快逃走。但他還留下來，把悲憤激發。

夏曆六月，以前只有威路的團員只有民的合作；如果地方有賴於每一個地方

的人自私，不顧大義安危，只知珍惜自己生命和財產是鎮壓的。因為一個地方的繁榮是有賴於每一個地方

考試

**的煩惱**

要馬可中學燕

香港  
大邦

東方的明珠被譽稱為「溫暖的天堂」呢？

推開他為新團長，夏浪在憤怒之下，故意離了職，不肯幫忙。

二、夏飛的高傲，草率做事，不聽別人的勸告，也是不對的。

訪問者：威盛得到處尋訪朋友，求助他人幫助，自己也求助他人幫助了大事，也是不對的。

願和不良份子愈加無涉。無法天，終有一天會弄致民不聊生。

考試最煩惱  
的士子十年

[illegible]

不第，雖然  
晚成，可是  
的煩惱，心

落葉，  
野的，  
這些多  
是令人  
厭倦的  
科學又  
恢復了  
，實在  
在令人  
煩惱。  
今天的  
科學是  
會放火  
，如果你  
是如魚  
，那麼運  
氣還  
那壞。

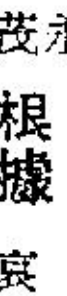
中午，兒癡的腿  
無的兒童，頑皮也  
社會份子的，欺騙小  
了很多「頭灰」和黑  
的。雷梯近來發現  
不良教習和淫褻所影  
行爲，多是從小受到  
道鳴，願犧牲一切  
，捨棄寶貴的生命和  
來求繁榮的溫暖和平  
福，決定單人夫殘殘

煩惱；輕姿  
腰纏十萬貫  
揮賞心樂事

到京  
命林  
不會  
也快  
但

北京  
阿拉伯

下期七  
金影電茂  
不呼麗根  
交聲的據  
週作演京  
結側艷密



出聲，我的老友  
我接及  
說我的目的，老  
我，我輕聲的  
和他們拍照，還也  
我，我輕聲的  
我們便乘一輛  
我們便乘一輛  
我們便乘一輛

**國泰快樂**  
**張君秋** 主演  
**京劇名旦**  
**望江亭**  
 潘安觀內訂白首  
 太守街中度良辰  
 寄密信恩師報驚  
 扮漁婦深入虎穴  
 譚記兒智賺聖旨  
 白士中大堂懲奸  
 張君秋  
 劉雪濤 合  
 李四 廣演  
 秋世華  
 昨天擁擠異常  
 今天請早訂座

彩色印刷  
 京劇紀錄片  
 上場印唱  
 有詞可聽  
 有人可看  
 盡人歡心

中國戲劇大師  
**關漢卿**  
 改編劇名  
 門景  
 門景

(即日早場)  
 快樂  
 有什萬事足  
 國家三兄弟  
 金三兄弟

五  
先  
生  
騎  
下  
馬  
胎  
馬

映首下期

王旦花 • 王生武文  
墨碧鄧 仔馬新

演主次一第選應

片笑大牌皇

合豐藥商

情片連時由  
靜落四半明  
依笑大至天  
時戲痛三下  
收唱放時午  
聽劇全——

達  
陸  
寶  
黃



**景星**

**江山美**

**美人山**

全部瑰麗七彩

！錄紀破打處到 續今  
比倫以無 盛之座賓 映天 **滿**

片影佳最鐸金二十鐸鉅氏邵

紅	楊	王	馬	金	林
唐	志	元	龍	鈴	黛
若	淵	波	雲	銓	雲
青	演	合	演	主	演
王	祥	翰	李	周	夫
丁	月	文	杜	逸	邵
劇	演	片	文	夫	邵

半時九 半時七 半時五 半時二：場四夜日

( 郎劍羅芬艷芳「夫從嫁出」場早半點二十 )

瀝苑新編  
務請早臨  
預售座券

「有異曲同工之妙！」

史丹利碧  
加·路菲  
佳羅·根  
李奧·根  
三天兩夜  
巨片合演

歐比倫  
威爾遜

娛樂

加美綜藝電影公司

天幕大戲院

戰烈的最戰緬甸！故事人的最夫二大！早請天今！滿

戰烈的最戰緬甸！故事人的最夫二大！早請天今！滿

戰烈的最戰緬甸！故事人的最夫二大！早請天今！滿

！義就容從屈不倖被！死赴慨懷戰作軍孤

！義就容從屈不倖被！死赴慨懷戰作軍孤

！義就容從屈不倖被！死赴慨懷戰作軍孤

宮樂樂

面世！折始能幾經波爭論！映引起到處上

面世！折始能幾經波爭論！映引起到處上

面世！折始能幾經波爭論！映引起到處上